4,8

The Latvian Newspaper for Canada and U. S. A.
Published twice weekly by the Latvian Relief Society of Canada "Daugavas Vanagi."
Editor-in-Chief: ALEKSANDRS KUNDRATS.
Editorial and Business Office: 491 College St., Toronto 4, Ontario, Canada.
Telephones: 921-7121 EM 8-3239.
United States Editorial Offices:
New York: Editor — V. Irbe, 4035 Rombouts Ave., Bronx N. Y. 10466, U.S.A.
Telephone 994-7917
Chicago: Editor — K. Kezbers, 2727 Milwaukee Ave., Chicago 47, Ill., U.S.A.
SATURDAY, DECEMBER 12. 1964

# LATVIJA
AMERIKĀ

100. n-rs. SESTDIEN, 1964. GADA 12. decembrī 14. GADS

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH

Latviešu laikraksts Amerikā
Iznāk divas reizes nedēļā — trešdienās un sestdienās. Izdevējs — Latviešu aprūpes biedrība Kanadā „Daugavas Vanagi."
REDAKTORS: ALEKSANDRS KUNDRATS
Redakcija un kantoris: 491 College St., Toronto 4, Ontario, Canada
EM 8-3239, kantorim — 921-7121
Redaktora tālrunis vakaros — 766-2001
Ņujorkas redakcijas vadītājs red. V. Irbe, 4035 Rombouts Ave., Bronx N. Y. 10466, U.S.A. Tālrunis 994-7917
Čikāgas redakcijas vadītājs red. K. ĶEZBERS, 2727 N. Milwaukee Ave., Chicago 47, Ill., U.S.A. Tālruņi: DI 2-2324, BR 8-8681.

## Kosigins mēģina maldināt brīvo pasauli

Ja varētu ticēt Alekseja Kosigina vārdiem, tad Padomju Savienība 1965. gadā bruņošanās izdevumiem budžetu samazinās par 500 milj. rubļiem. Tas nozīmētu, ka Padomju Savienība militārām vajadzībām nākamgad izdotu 14,2 milj. dolaru vai 12,9 proc. mazāk nekā šogad.

Augstākās padomes sesijā Kosigins aicināja Sav. Valstis sekot Maskavas priekšzīmei, lai „nodrošinātu mieru un mazinātu saspīlējumu starptautiskās attieksmēs."

Chruščeva pēctecis arī solīja krieviem vairāk pirmās nepieciešamības preču, lielāku rūpniecības un lauksaimniecības produkciju un lielākas algas.

Rietumniekiem vajadzētu atcerēties, ka operēšanā ar maldinošiem skaitļiem Maskava ir nepārspējama.

Padomju Savienība pagātnē ļoti veikli savu militāro budžetu ir maskējusi ar lielākās daļas bruņošanās izdevumu ieskaitīšanu civīlo resoru kontos. Sav. Valstu militārie lietpratēji zina, ka šogad Padomju Savienība patiesībā izdevusi otrtik bruņošanās vajadzībām, kā oficiāli deklarēja iepriekšējā Augstākās padomes sesijā.

Daļa lētticīgo Kosigina šķietamās atbruņošanās soļiem noticēs, bet brīvo pasauli komūnisma propagandai radītie aplamie skaitļi nedrīkst iemidzināt.

## Nemierā ar dīvainām metodēm

**Senātors Sēms Ervins, kurš vada senāta komiteju par valsts ierēdņu konstitūcionālām tiesībām, izteicis neapmierinātību ar valsts iestāžu aizvien pieaugošo tieksmi izzināt savu darbinieku slepenās domas un ieskatus, piem., ticības, morāles, dzimumdzīves u. c. jautājumos.**

Kā zināms, ASV valsts departamentos vietu meklētājiem jāatbild rakstveidā uz daudziem intīma rakstura jautājumiem un jāpakļaujas psīcholoģijas pārbaudēm, kam ar pašu darbu nav nekāda sakara.

Daži piemēri no iesāktām aptaujām: Vai Kristus darījis brīnumdarbus? Vai bieži sapņoju erotiskus sapņus? Vai jums grūti izšķirties mīlestības un dzimumdzīves jautājumos un kādos apmēros tas uztrauc un nodarbina jūsu domas? Vai jūsu ieskati par reliģiju atšķiras no pārējo ģimenes locekļu ieskatiem?

Kādai darbiniecei no 225 apgalvojumiem bija jāizvēlas viens, ar ko tā visvairāk vienis prātis un viens, kam viņa galīgi nepievienojas. To starpā tādi kā: Man patīk lasīt grāmatas un lugas par „seksu". Man patīk klausīties vai stāstīt jokus ar erotisku nokrāsu. Ja kāds mani apvaino, es vēlos atriebties u. t. t.

Senātors Ervins šo lietu nosauca par satriecošu. Viņš iesniedzis valsts departamentam pieprasījumu paskaidrot ar kādām tiesībām tas interesējas par savu darbinieku privāto dzīvi un viņu ieskatiem intīmos jautājumos. Viņam paskaidrots, ka šādām pārbaudēm pakļauti ārlietu resora darbinieki, kā arī tie, kas nodarbināti valsts drošības dienestā. S. Ervins norādījis, ka viņa komiteja par šo jautājumu iesniegs aptverošu ziņojumu nākošai kongresa sesijai.

## Prezidents Džonsons vēl nav izšķīries

Laikā, kad Vašingtona steigā cenšas kara izbeigšanai Dienvid-Vietnamā, komūnistu sazvērnieki ar panākumiem operē tikai 150 jūdzes ziemeļos no Saigonas.

Prezidents Džonsons vēl nav izšķīries ievērot ģenerāļa Teilora ieteikumu iznīcināt dumpinieku militārās apgādes bazes Ziemeļvietnamā.

Pastāvot šīm apgādes bazēm, komūnistu partizānu militārās akcijas nebūs iespējams likvidēt.

## Adžubejs paliek Maskavā

### VIŅAM JĀRAKSTA PROPAGANDAS RAKSTI ĀRZEMNIEKU MUĻĶOŠANAI

Agrākās ziņas par Chruščeva znota, bijušā Izvestija šefredaktora Adžubeja nosūtīšanu maznozīmīgā redakcijas darbā uz Kazachstanu, izrādījās nepareizas. Krievu KP vadība, pēc „iztīrīšanas" no CK sastāva, kā no Maskavas ziņo brīvās pasaules žurnālisti, viņu iecēluši par Maskavā izdotā illustrētā laikraksta Podomju Savienība redaktoru, šo laikrakstu izdod propagandas nolūkiem 17 valodās brīvās pasaules ļaužu ietekmēšanai un muļķošanai.

Adžubeja sieva, Chruščeva meita Rada, joprojām darbojas par šefredaktores vietnieci laikrakstam Zinātne un dzīve. „Iztīrītais" radio un televīzijas valsts komitejas vadītājs Michails Charlamovs, kuŗam bija ministra pakāpe, iecelts par Maskavas valsts apgāda direktora vietnieku politiskās literātūras izdošanas jautājumos.

Sniegotā rīta stundā. J. Ļigera studija

## Eiropas gars

Eiropas trimdinieki jaunajās dzīves vietās saskaŗas ar svešām paražām, tikumiem un visu sadzīves veidu. Arī citos kultūrālajos svešinieku sasniegumos daudzas lietas citādas nekā Eiropā. Tāpēc eiropiešiem nav viegli iedzīvoties jaunajos dzīves apstākļos, izņemot to paaudzi, kas bērnībā vēl nebija iedziļinājusies savas tautas garā, un visjaunāko, ārpus Eiropas dzimušo audzi. Vispār jaunā paaudze atrodas divkultūru ietekmē, piesavinoties no abām to, kas atbilst viņas atsevišķu indivīdu centieniem. Pašos pamatos te vajadzētu būt arī eiropiskam elementam.

Eiropā vēstures attīstības gaitā mainījušās vairākas kultūras, zināmā mērā ietekmējot tās iedzīvotājus.

Tāpēc Eiropas tautu kultūra cita no citas ir atšķirīga. Tomēr dažas kopējas īpašības tajās ir saskatāmas. To pamatā ir kristīgā ticība ar savu mīlestību, cilvēka cienīšanu, indivīda pašnoteikšanos un objektīvo patiesību.

Kristietības gars visspilgtāk izpaužas staltās dievnamu celtnēs un to izrotājumos: daiļamatnieku kokgriezumos, altāru segu, dievkalpojumu tērpu un senāko baznīcas trauku izgreznojumos un sevišķi tēlniecības un glezniecības darbos. Pastāv gan noteikums, ka tiem jābūt seno paraugu atdarinājumam, bet mākslinieki šo prasību ir maz ievērojuši, par ko liecina tādi daiļdarbi kā Leonardo da Vinči un Mikelandželo Buonaroti neatdarināmās gleznas un tēli, kā arī Rafaela madonnas. Šie darbi vēl tagad nav pārspēti jūtu izteiksmes ziņā.

Ne mazāka nozīme reliģiskā un mākslas ziņā ir dziedāšanai un mūzikai baznīcās, kas dievlūdzējus tā ir valdzinājusi, ka viņi ir jutušies tuvu Dievam un savam Pestītājam. Daudzus reliģiskā satura dziedājumus jeb koncertus varētu uzskatīt par operu priekštečiem.

Mākslas attīstībā jāņem vērā arī valdnieku galmu lieliskās celtnes, to telpu izdaiļojums mākslas ziņā raksturīgie trauki un galminieku tērpi, kas attiecīgajām mākslas nozarēm piešķir īpašu diženumu. Galmi veicināja arī dziedāšanas un mūzikas attīstību. Māksla kalpoja greznībai un dižciltībai. Racionālisms šim virzienam piegāja ar zināmu kritiku, pastiprinot gara spraigumu un veicinot jaunu stilu veidošanos, kas augsti cēla garīgo kultūru, kamēr technikas attīstība nesāka to kalpināt.

Intellektuālisms reizē ar demokratiskajām idejām lēnām novirzīja greznību un dižciltību uz zemāka līmeņa un ļāva arī masām izteikties, atbalstot jaunos virzienus mākslā, tomēr agrākā Eiropa ar tās kultūru netiek aizmirsta un ignorēta, īpaši zinātnes augšupejā visās tās nozarēs.

Eiropas kultūra būtībā maz mainījusies, lai gan tai tūkstošgadu vecums un attīstības gaitā notikušas daudzas pārmaiņas. Pirmais tās galvenais ierosinātājs un turpmākais ideju avots —kristīgā ticība vairs nedominē; viņas ietekmē izveidotais gars un dzīves veids savos pamatos tomēr ir palicis. Vērojot Eiropu un citus kontinentus, varētu atļauties mazu salīdzinājumu.— Citi kontinenti varētu lepoties ar dabas krāšņumu un varenību, Eiropa — ar savas kultūras diženumu un daiļumu.

Kāds tautietis šovasar Eiropas **dziesmu svētkos ir ļoti zīmīgi raksturojis Eiropas garu.— „Mākslinieciskais skaistums, gara dižciltība un dievbijība savās labākajās formās ir Eiropas dvēselē. Paaudzes mainās, bet eiropiešu skeptiskais un spraigais gars kopš gadu tūkstošiem būtībā maz pārveidojies. Kad vērojam kādu senu Eiropas pilsētu, kuras formās izteicas visu tās agrāko un tagadējo iemītnieku labākā dzīves ziņa, eiropietim nav citas vēlēšanās, kā tikai, lai liktenis ļauj pazemīgi dalīties šī kontinenta laimē un rūpēs, tā taisnībā un kļūdās. Ar visām vājībām cilvēciskās būtes dabā, cilvēka cieņa, indivīda pašnoteikšanās un objektīvā patiesība arvienu vēl ir Eiropas heraldiskās zīmes."**

**P. Dreimanis**

## Prof. Blese guldīts Germersheimas kapos

5. decembra pēcpusdienā Falcas pilsētiņā Germersheimā pulcējās prāvs izvadītāju pulks, lai apliecinātu pēdējo draudzību un goddevību mirušajam latviešu zinātniekam prof. Dr. Ernestam Blesem. Bez daudziem latviešu organizāciju pārstāvjiem bija ieradies liels skaits vācu zinātnieku un augstāko mācības iestāžu pārstāvju. Nelaiķis ilgus gadus darbojās pie Maincas universitātes slavu valodu katedras un konsultēja savus vācu kollēgas baltu filoloģijas jautājumos.

Garīgo ceremoniju vadīja vācu ev. lut. mācītājs kopā ar prāvestu E. Rozīti un māc. Ringoldu Bērziņu no Ķelnes.

Atvadu vārdus teica Maincas universitātes rektora sūtītais pārstāvis, Latvijas diplomātisko pārstāvju šefa vārdā ministrs Roberts Liepiņš, Germersheimas tulku institūta vadītājs, Latvijas ev. lut. Baznīcas virsvaldes vārdā prāv. Elmārs Rozītis, Latviešu Centrālās padomes vārdā Dr. Jānis Plātais, Romas katoļu baznīcas pārstāvis orvests Richards Mitulis, Baltijas pētniecības institūta administrātors Dr. Inari, Latviešu ģimnazijas delegācija ar skolotāju A. Ludriksonu priekšgalā. Nelaiķis bija stāvējis sevišķi tuvu latviešu akadēmiskajai jaunatnei, kādēļ to kā savu goda filistru godināja korporācija Fraternitas Lataviensis, studenšu korporācija Gaujmaliete, Latviešu centr. studentu apvienība un vairākas citas latviešu studentu un jaunatnes grupas, nolikdami vainagus vai ziedus. Kapa vietu klāja prāvas ziedu grēdas. Latviešu sirds prasīja, lai vainagi un ziedu pušķi tūliņ apklātu kapa kopiņu, bet vācu paradumi kapsētās prasa kapu bēru brīdī atstāt neaizbērtu, lai to dienu vēlāk pārvērstu kapu kopiņā. Bēru dienā plosījās lieli sniegputeņi, un zeme bija pārklāta ar baltu sniega sagšu.

Profesoru Blesi apglabāja kapsētā, kas robežo ar viņa dzīvojamo māju, un tā izgadījies, ka viņa kapa vieta paliek redzama no dzīvojamās mājas loga, Strādādams visus pēdējos gadus pie latviešu bībeles jaunā tulkojuma, viņš šinī darbā ieguldīja daudz pūļu un domu, kādēļ bija kādreiz izteicis vēlēšanos atrast kapa vietu Londonā, kur britu Ārzemju Bībeles apvienības uzdevumā daudz strādājis. Ar savu sabiedrisko darbošanos nelaiķis tomēr visvairāk kalpoja Rietumvācijas tautiešiem, tādēļ izvadītāju pulks bija priecīgs, ka varēja viņam parādīt pēdējo godu. Bērinieki bija braukuši gan no Ķelnes, Minsteres, Minchenes un citām attālām vietām. Nelaiķa dzīvesbiedre un citi tuvinieki paliek dzīvot Germersheimā.

**Šd.**

Toronto jaunatnes pulciņa jaunā valde. Uzņēmumā 1. rindā no kreisās: L. Kaliņa, E. Ozoliņa, R. Pogule, S. Gann. 2. rindā: V. Šķobe, Dz. Pūpēdis, E. Simanovska, V. Pētersons un A. Siksna. Foto JAK

Tautieši, IZIEMSVĒTKOS ziedojiet Daugavas Vanagu palīdzības darbam!

ZIEDOJUMUS VAR NODOT: PALĪDZĪBAI TAUTIEŠIEM OKUPĒTAJĀ LATVIJĀ UN SIBIRIJAS VERGU DARBU NOMETNĒS, VECIEM UN SLIMIEM TAUTIEŠIEM, INVALIDIEM UN TO PIEDERĪGIEM, VAI KULTŪRĀLIEM MĒRĶIEM.

DV KANADAS VALDE.

Par katru ziedojumu uz pieprasījumu izsniegs kvīti, kas derīga ienākumu nodokļa deklarācijā.

CITIZENSHIP IMMIGRATION DEC 14 1964

# LATVIJA
AMERIKĀ

100. n-rs. SESTDIEN, 1964. GADA 12. decembrī

Abonēšanas maksa ASV un Kanadā: par mēn. $ 1.50; 3 mēn. $ 4.50; 6 mēn. $ 8.50; par gadu $ 16.00.

Sludinājumu maksa: sludinājumu daļā $ 1.60; tekstā $ 3.20 - $ 6.40 par vienas collas slejas telpu.

Redakcija patur tiesības manuskriptus saīsināt.

Neizlietotos manuskriptus neuzglabā, bet uz vēlēšanos sūta atpakaļ, ja pievienota pastmarka.

Ar autora vārdu vai iniciāļiem parakstītajos rakstos izteiktās domas var neatbilst redakcijas viedoklim.


Prof. Leonards Latkovskis:

## LAIKA RATS

Starp vairākiem kultūrvēsturiskiem pavedieniem, kas mūs saista ar Indiju, ir teiciens Laika rats, sanskrita valodā Kala cakra. Vārdu kala svešas valodas tulko parasti kā laiku, bet tas ir laika jēdziens īpatnējā nozīmē, piemēram, līdzīgi kai sengrieķu kairos un krievu pora. Tas nozīmē: laiks kaut ko darīt, īstais brīdis. Bez tam ir jāzina, ka sanskrita valodā vārdu saknes ir ļoti vecas, un laika tecējumā vārdi ir ieguvuši vairākas nozīmes. Tā tas arī ir ar vārdu kala. Kala nozīmē arī likteni un nāvi un vispāri to, kas nāk laika tecējumā un ir nenovēršams. Un nāve jau ir nenovēršama, tā nāk savā laikā. Sanskrita valodā ir pazīstama fraze kala sarpa, kas nozīmē „indīga čūska," sal. latīņu serpens „čūska," tas nozīmē: čūska, kuras kodiens cilvēkam ir liktenīgs un nāvīgs. Kala cakra nozīmē laika rats, cakra vispāri nozīmē riteni vai riņķi un ir vienas saknes vārds ar grieķu kyklos un no kam nāk cikls (angļu cycle). Ka rats vai ritenis ir mūžības simbols, to atrodam jau seno ēģiptiešu uzskatos, kas mūžību izteica kā čūsku, kas pati kož savu asti, izveidojot spirāli. Jāņu dienā mūsu senči mēdza uzvilkt kārtī riteni, kuru sadedzināja. Tas ir tiešs norādījums, ka mūsu senči riteni ir skatījuši kā mūžības simbolu un gada laika pagriezienā, kad diena ir visgarākā un nakts visīsākā, viņi dedzināja riteni, kas izteica mūžīgo secību un kustību, kur pasaulē viss tek un mainās un mūžīga ir tikai pati maiņa.

Ir vēl viena interesanta un paliekoša lieta, uz kuru ir vērts norādīt. Leišu valodā Ziemas Svētkus sauc Koledai un Latgale kaladu ir Ziemas Svētku dziesmu piedziedājums. Ir izteiktas domas, ka minētie vārdi esot vedami sakarā ar latīņu Calendae — mēneša pirmā diena, kas savukārt nāk no saknes calare „izsaukt, izziņot." Bet vēl ticamāka šķiet varbūtība, ka minētie vārdi ir vedami sakarā ar sanskrita minēto vārdu kala — laiks, īstais laiks kaut ko darīt, bez tam tas vārds arī nozīmē gada laiku un Ziemas svētki jau ir pagrieziens uz jaunu gada laiku, tas ir jauna perioda sākums. Rita sanskrita valodā nozīmē „pasaules kārtība," kas ir radniecīgs ar mūsu vārdu ritēt, rietēt, riest, riestivis (audekla sastāvdaļa) un pie tās pat saknes arī pieder vārds rits, kas ir mūžīgas pasaules kārtības turpinājums. Rita senindiešu uzskatos ir ļoti cienījams vārds, tas pieder reliģiski filozofiskai terminoloģijai, tāpat kā latviešu vārdi: rits, riets, saules riets. Minēju, ka cakra nozīmē riteni vai ratu, tas ir mūžības simbols, bet arī ķēniņa simbols, kam pieder pasaule. Pirmkristīgajā mākslā var redzēt attēlotu Pestītāju ar riteni rokā. Ar to tiek izteikta karaliska vara.


PĀRSŪTĀM NAUDU uz LATVIJU.

US $ 10.- pret 9 jauniem rubļiem.

Sūtīšanas izdevumi $ 3.50 līdz $ 35.-

pārējām summām 10%

Saņemšana 14—21 dienu laikā.

Sūtījumi apdrošināti.

DV SAIMNIECĪBU NODAĻA,
491 COLLEGE ST.,
TORONTO 4. ONT.


# VALSTSVĪRA PIEMIŅAI

PAGĀJUŠI 85 GADI KOPŠ KĀRĻA ZARIŅA DZIMŠANAS

4. decembrī pagāja 85 gadi no ārkārtējo pilnvaru nesēja sūtņa Kārļa Zariņa dzimšanas. Viņš dzimis un savu bērnību pavadījis tur, kur kopš gadu simteņiem un tūkstošiem uzglabājušās sagrozītas un neskartas latviešu tautas parašas un kur skan skaidra un skaista latviešu valoda, kas atspoguļojas mūsu tautas dziesmās un vecāku ļaužu runā.

Šai latviskajā gaisotnē augdams, Kārlis Zariņš ir piesavinājies labākos latviešu tautas tikumus un paturējis tos svētus visu mūžu. Negrozāmā latviskā stāja, darba mīlestība, pienākuma apziņa, dziļā reliģiozitāte, kas viņā iesakņojās šai vidē no bērna dienām, palīdzēja viņam izturēt tai stāvoklī, kādu viņš ieņēma Latvijas valstī un latviešu tautā.

Bēgļu aprūpes atbildīgs darbinieks Pēterpilī Pirmā pasaules kara laikā un Latvijas miera delegācijas loceklis Parīzē 1919. gadā — tie ir svarīgi pienākumi, ko Kārlis Zariņš pildīja latviešu tautas labā pirms neatkarības pasludināšanas un neatkarības laikā viņš visu laiku bija sūtnis un ārkārtējais ministrs Somijā, Zviedrijā, Igaunijā un Lielbritanijā un 1½ gadu ārlietu ministrs M. Skujenieka valdībā.

Kļūmīgajā situācijā Otrā pasaules kara laikā Latvijas valdības skati vērsās uz sūtni Londonā Kārli Zariņu. 1940. gada februārī viņu uzaicināja ierasties Rīgā. Notika vairākas apspriedes ar valsts prezidentu Kārli Ulmani, un Zariņu informēja par ārkārtējām pilnvarām, ko mūsu nacionālā valdība izdeva tā paša gada 17. maijā.

Mēnesi vēlāk, 17. jūnijā Padomju Savienības armija iebruka Latvijā. Ārlietu ministrija šai dienā nosūtīja savu pēdējo šifrēto telegrammu. Tā bija adresēta sūtnim Zariņam Londonā un skanēja: „Visā valstī ienāk krievu karaspēks." Tas nozīmēja, ka ārkārtējās pilnvaras ir stājušās spēkā. No šī brīža sūtnis Zariņš runāja Latvijas nacionālās valdības un visas latviešu tautas vārdā.

Viens no viņa pirmajiem soļiem bija — paziņot visai pasaulei, ka okupācija ir notikusi pret Latvijas nacionālās valdības un latviešu tautas gribu un ka viņš darīs visu iespējamo Latvijas brīvības atgūšanai. Jau toreiz Zariņš paticēja, ka Latvijas okupanti ir mūsu ienaidnieki, un ienaidniekiem mēs roku nesniegsim. To pašu domu viņš pauda līdz savu mūža beigām.

Vairāk kā simts tūkstošu latviešu Otra pasaules kara pēdējā posmā bija atstājuši dzimteni, lai izbēgtu no komūnistu jūga un nokļūtu brīvajā pasaulē. Zariņš aicināja visus būt vienotiem, iet kopsolī un cīnīties par dzimtenes atbrīvošanu. Katra doma par kādu kompromisu viņam bija sveša. Kā ārkārtējo pilnvaru nesējs un latviešu tautas pirmais pilsonis Kārlis Zariņš darbojās 23 gadus līdz sava mūža beigām 1963. gada 29. aprīlī.

Kārlis Zariņš palika visu mūžu dziļi reliģiozs, jo šādu piemēru bija redzējis bērnībā no saviem tuviniekiem. Bet tas nebija viss. Viņš ļoti daudz darīja mūsu baznīcas un ticības labā. Līdz šim mums lietošanā bija bībele Glika tulkojumā, kas izdarīts pirms 300 gadiem. Valoda archaiska un bieži pat grūti saprotama, vecā ortografija un gotu burti. Būdams kādus 20 gadus Britu un ārzemju bībeles biedrības loceklis, viņš izlietoja savu iespaidu un sagādāja līdzekļus bībeles pārtulkošanai un izdošanai modernā latviešu valodā jaunā ortografijā un ar latīņu burtiem. Gar šo darbu jau vairākus gadus strādā mūsu mācītāji, labākie ebrēju un grieķu valodas zinātāji. Kā latviešu valodas redaktors darbojās mūsu izcilais valodnieks prof. Dr. E. Blese. Bībeles izdošanas darbi tuvojas nobeigumam, un tā iznāks pēc dažiem mēnešiem. Gadusimteņiem ilgi latviešu tauta lasīs šo darbu un gadusimteņiem ilgi cieņā un godbijībā pieminēs sūtņa Kārļa Zariņa vārdu.

Kā valstsvīrs, kā politiķis, kā kultūras un sabiedrisks darbinieks Kārlis Zariņš ieņem vienu no redzamākām vietām latviešu tautas vēsturē.

Lai godinātu mūžībā aizgājušā valstsvīra nopelnus Latvijas labā, Latviešu nacionālā padome Lielbritanijā kopā ar citām latviešu organizācijām šai zemē šodien Daugavas Vanagu namā Londonā atklāj piemiņas plāksni.

P. Jelgavietis


GRAMERCY SHIPPING COMPANY
Dib. 1945. g.

Bez saistībām ar kādu citu firmu. Licenzēta no WNESHPOSYLTORG, pārdod augstākās kvalitātes pārtikas un dāvanu sainus no USSR noliktavām. Zemas cenas. Piegāde 3—4 nedēļās. Bez muitas. Kvitējumi. Pilnīga garantija.

| | |
|---|---|
| Auto MOSKOVICH — ekon. | $1626.03 |
| Motociklets PLANETA — 13 HP | 351.28 |
| Šujmašīna TULA | 48.88 |
| Ledus skapis OKA — 1251 | 179.66 |
| Vīriešu velosipeds V-120 | 36.67 |

Plašā izvēlē brīnišķīgas dāvanas. Liela dažādība tekstilprecēm. Pilnīgi pārtikas saini.

GR 6 $22.00
22 mārc. kviešu miltu, 4 mārc. kausēta sviesta, 1 bundža kaviāra, 1 mārc. 5 unc. medus, 5,5 mārc. augstākā labuma tējas.

GR 28 $21.00
11 mārc. kviešu miltu, 11 mārc. rīsu, 5,5 mārc. tauku, 2,3 mārc. gr. kafijas pupiņu, 400 gr. augu eļļas.

Pieprasiet mūsu pilnīgo katalogu. Rakstiet vai zvaniet latviski vai arī angliski.

GRAMERCY SHIPPING COMPANY
118 East 28 Street, NEW YORK, N. Y.,
MU 9-0598, atvērts pl. 9—5, sestd. 9—1.

NAUDU UZ LATVIJU
Licencēta no Dept. of Banking, nodrošināta par $20.000.-
PILNĪGA GARANTIJA.
Piegāde 2 nedēļās.
PILNA IZMAKSA.
Tiešais pārstāvis kopš 1946. g. Ārzemju tirgus bankā Maskavā.
Kurss: 9 rubļi par US $ 10.00. Nodeva: līdz $30.00—$2.75, pāri $30—10%
GRAMERCY SHIPPING INC.
744 Broad St. NEWARK, N. J.
tel.: MU 9-0598


### BIEDRS ZAKENFELDS ZVIEDRIJĀ

Piecdesmito gadu beigās kā čekas ģenerāļa Michailova Austrumberlīnē rezidējošās repatriācijas komitejas Par atgriešanos dzimtenē loceklis darbojās kāds Zakenfelds no Rīgas. Šad tad viņš īpašos nolūkos mēdza pabraukāties pa Rietumvāciju. Tagad šis biedrs Zakenfelds uzpeldējis Zviedrijā, kur kopā ar padomju atašejiem sāk izmest velkus „kultūras sakaru" nodibināšanai ar tautiešiem svešumā. Ap 20. novembri savs skaits latviešu Stokholmā, Upsalā un laikam vēl citur saņēma ielūgumus, lai 25. novembrī nākot aprunāties „par kultūras jautājumiem". Pēc pārrunām būšot filmas izrāde. Sanāksme bija nolikta kādā līdz šim neparastā vietā Stokholmas ostas rajonā.

Raksturīgs ir fakts, ka funkcionāri savos trimdinieku sadzīves un kopības apziņas jaukšanas plānos, no vienas puses, tiecas rādīt arvien laipnāku seju un valšķīgu norūpēšanos par mūsu „garīgo labklājību", no otras puses, šo uzdevumu veikšanai joprojām izrauga tos pašus vecu vecos čekas kadrus, ko apskolojuši Staļina cilvēki. Šī otra puse tad nu arī atklāj „kultūras sakaru" patiesos mērķus. Lai piesargāmies no biedra Zakenfelda!

# Ļaunā vara

Tuvojas atkal baltie Miera svētki, kuŗus pasaulē ikviens gaida ar ilgošanos un izjūt, ka ir patiesa prieka un mīlestības svētki.

Atcerēsimies laikus, kad bijām vēl brīvajā Latvijā un sagaidījām Miera svētkus. Kuŗam gan no mums, vecākās paaudzes, nestāv acu priekšā Miera svētku priekšvakars?

Ar kādu steigu tika apkopts mājas solis, uzposts, spodrināts un gatavots svētku saņemšanai. Kad viss bija pabeigts, tad tēvs, pārlicis cirvi pār plecu, mājas sarga pavadībā aizgāja uz mežu un pārnesa eglīti. Eglīte ar spožajām svecītēm bija Miera svētku rota katrā mājā, katrā ģimenē; tā sildīja ar patiesu prieku bērnu sirsniņas un pauda svētku mieru un noskaņu.

Kad krēsla jau klāja baltos sniega laukus, zvanu skaņas aicināja pulcēties dievnamos. Baltas, lēni krītošas, lielas sniega pārslas sēja balto mieru dabā un cilvēku sirdīs. Straujākie kumeļi tika jūgti goda kamanās, un pajūgs pēc pajūga no malu malām, zvaniņiem skanot, devās uz svētku dievkalpojumiem, lai pateicībā un lūgšanās sirds viegla kļūtu, lai miers būtu virs zemes, gods Dievam augstībā un cilvēkiem labs prāts. Atstājot dievnamus, viens otram draudzībā roku sniedza un vēlēja priecīgus svētkus, jo viņu sirdis bija patiesa prieka un svētku laimības pilnas.

Nu jau pagājuši vairāk nekā 20 gadi, kopš ļaunā vara ir liegusi latviešu tautai dzimtenē svinēt baltos Miera svētkus. Ir apklusušas varenas zvanu skaņas, un kādreiz baltie grantētie ceļi, kas veda svētceļniekus uz baznīcām, aizauguši smilgām un ērkšķiem. Pati baznīca, ļaunas varas apsmieta, stāv ierāvusies apsūnojušos plecos. Tikai retais gaŗāmgājējs kā zagšus — nevienam nemanot, paceļ savas acis uz sirmo dievnamu un lūpas klusi čukst: „Atpestī latvju tautu no varas ļaunas."

Miera svētkos latvju tauta tiek nodarbināta smagākajos darbos no agra rīta līdz vēlai naktij, tā atņemot iespēju kaut uz brīdi būt kopā ar savu ģimeni un klusībā savās sirdīs izjust svētku noskaņu.

Ļauna vara ar spaidiem, draudiem un bargiem sodiem pilnīgi grib iznīcināt visu labo, patieso, dievišķo, cēlo un skaisto, uz ko cilvēkus māca kristietība un Dieva vārdi, tai vietā paužot melus, naidu un neuzticību, atriebību un varmācību pret citiem cilvēkiem.

Nevainīgu cilvēku izlietās asinis, vaimanas un ciešanas prasa palīdzību un taisnīgu tiesu, brīvību un ikdienas uzturu, jo viņu sirdis labā uzvarai tic un nav salauztas; tās nespēj lauzt arī ļaunā vara. Kāds latvietis teica 1940. g. beigās: Jūs visu variet nacionalizēt, bet manu latvieša sirdi jūs nespējat nacionalizēt."

Lai stiprinātu latviešu tautas mocekļus un viņos uzturētu ticību un cerību brīvības ausmas rītam, būsim ar viņiem vienoti kā domās, tā darbos. Kaut vai ar vienīgo iespēju — nosūtot palīdzības saini, kas viņiem tik nepieciešams. Tad šie baltie Miera svētki ikvienam no mums būs arī dubulta prieka un mīlestības svētki. Kad svētku vakarā eglītes zaros iemirdzēsies spožas svecīšu liesmas, tad tava sirdsbalss sacīs: „Arī es, brāli un māsa, tavās ciešanās esmu pie tevis."

Mēs lūdzam Tevi, Dievs, atpestī latviešu tautu no varas ļaunas.

R. Pavasars

### BRAZILIJA NEATZĪST LATVIJAS OKUPĀCIJU

Brazilijas valdība joprojām neatzīst Latvijas iekļaušanu Padomju Savienībā, bet Latvijas sūtniecības darbības atjaunošanu vēl apsverot Brazilijas valdība — tā Latvijas sūtniecības bij. juriskonsultam Dr. A. Rūsiņam 16. novembrī paskaidrots Brazilijas ārlietu ministrijā.

Tālivaldis Dangavs

# Goda vīrs

NOVELE

(Krājums: Aizas malā)

**Viss tas, kas veicina komūnismu, ir neškīsts. Viss tas, kas kaitē komūnismam, ir svēts**

Tā nebija velna līšana no rāvas purva, kā latviešu pasakās, ne arī murgu redzēšana, nē. Tā bija komūnistu partijas izlīšana no latebrosās pazemes, kur sesks manto smirdēšanu, žurka savu graušanu un Nelabais — sēra sīvumu. Jo no visiem politiskajiem nogrupējumiem Rietumvācijā KP bija pirmā, kas pacēla galvu.

Kā velna bekas pēc lietus saradās **diedelnieki**, kas nepazina kaunu un tāpēc zaga — ja paguva; glaimoja — ja noderēja; ubagoja — ja varēja; iedzēra — ja izmaksāja, un labvēli spēja tūdaļ nodurt, ja kāds par to atlīdzināja. **Plikadīdas**: kam zīda kaklasaite, bet resgalis pliks. Vecās derības slavenība ģekis un viņa dzimta: gan tādi, kas ar netīru pirkstu apķēza sienas, gan arī tie, kuŗi apdraud varmāku nāvi, savā namā noslēpj slepkavu, paraksta petīcijas, kas vērstas pret pašiem, noslauka sviedrus savām sievām, kad tās ņēmušās ar citiem. Tādi, kam maks ir caurbrauktuve naudai un tāpēc tautā saukāti par **plēgu-riem**. Slimotāji ar mutes caureju, jeb **plurkšķi**, no kuŗiem tūdaļ skrej ārā viss, kas nupat ienācis ausīs, aizmeties galvā vai noredzēts miegā; tie, kas vārda brīvību valkā nelietīgi kā dažu demokratiju avīžnieki. **Nenovīdīgie**: **skauģi**, dedzinātāji, postītāji, nosūdzētāji, mēdītāji, pelēji un ņurdētāji. **Staigules**: profesionālās šķirtenes, neuzticamas sievas un citas netikles, dzimušas plintnieces un tāpēc jau ar ormaņu balsīm un leksiku. **Lempauši**: kam galvā viss sacietējis kukurznī, ausis jau čokurojas nedzirdībai un acu nerimtīgā blisināšana atraida saredzamo; vācu filozofu lietotā termina „Urdummheit" iemiesojumi, kuŗi, kaut arī dzirdējuši bēgļus stāstām par sarkano krievu briesmonību, tomēr meklē iekļūt komūnistu partijā. **Zagļi** un **zaglīši** sākot ar garnadžiem, kas pie visām lavās, un beidzot ar kramplaužiem kā Staļins. Visādi **plenči**: vieni tad apķēzījušies, kad sagaida tīrus; otri pilnā, kad jābūt skaidrā prātā; treši, kas dziŗu namā ņem galdautu aiz stūŗa un norauj zemē ar visu ēdamo un dzeramo. Viltnieku banda: vārda lauzēji, nepatiesi liecinieki, melkuļi un bezgoži sofisti — tie, kuŗi svētu vērš nesvētā un neškīstu svētā, kā Ļeņins sacīdams: Viss, kas veicina komūnisma uzvaru, ir morāls; viss tas, kas kaitē komūnismam, ir amorāls. **Vieglie** un **pavieglie** — cilvēki kā pelavas un kā niedres. **Streipuļotāji** no kroga uz krogu, no trūkuma trūkumā, no vienas darba vietas uz otru. . Mazāki **naciķi**, kuŗi no vienas galējības metas otrā, patentēti sliņķi, kas meklē kādas partijas azoti, kur mūžu var nodzīvot ar pilnu vēderu, bez slapjām kājām, sviedrēšanās un caurvēja.

Un nu šī rāva, šī cilvēces virca satecēja vienkop mītiņā, kādā lielā zālē, kurā viendien kā prologs pašreizējam brīdim bija noticis priekšlasījums par Dostojevski, citu vakaru kā prelūdija — Čaikovska koncerts. Sajūsmināti par krievu kultūru un nespēdami atšķirt vakardienu no šāsdienas, mītiņā saradās arī Dostojevska vakara un Čaikovska koncerta dalībnieki.

Zāle pildījās. Vispirms tā atgādināja izplestus pirkstus, jo ļaudis sasēdās gluži militārās rindās, pēc tam — ķetnu. Jau pieblīvēta, tā bija dūre, kas dūre, tik milzīga, ka jābaiļojas, uz kā tā kritīs, ko tā sašķaidīs, salieks vai darīs plakanu. Jo tas bija jaušams, ka šo dūri savilcis naids: pret baznīcu, kuŗa nomaldina ļaudis no pareizā marksisma — ļeņinisma — staļinisma ceļa; māca pielūgt tukšumu, absurdu... Pret tiem, kam kaut kas vēl palicis,— kas, kaŗa piestā stampāti, tomēr bija izsprukuši nenomizoti. Par tiesu, kas nepatiesa pret zemes sāli — proletāriātu. Par amerikāņiem, kuŗu izdarības zīmē visriebīgāko imperiālistu tipu — apspiedēju, linčotāju, spiegotāju, pasaules uzpircēju, fašistu apgādnieku ar ieročiem. . Par pārvietotām personām jeb DP, šo pasaules draņķi, kas visu aprij, visu apgāna, uz savām mājām nebrauc, bet maisās pa kājām un ir vēl lieli uz citu zemes; tādus kaŗa kūdītājus pret miera mīļotāju Padomju Savienību tikai vajadzētu savest vienkop, noindēt, apšaut, samest jūŗā. . Un sarkanās propagandas grābekļu saraustie vienojās, ka baznīcas jāpārvērš par mītnēm sabumbotiem, ka jāieved vienlīdzība mantā, izskatā un izglītībā, ka policija jāaizstāj ar miliciju, tiesas ar tautas tiesām, ka amerikāņiem tūdaļ jāizvācas no Vācijas, bet Padomju Savienību lūgt, lai tā uzņemas protekciju.

Bet grābeklis vēl rausa un rausa. . Atnācēji jau lipa pie sienām, aizsedza gaismas, un telpu klāja tāda kā sikspārņa, Rūzvelta pelerīnas vai sātana ēna.

Visi juta šo savu tumšo sabiedroto. Juta drošo aizmuguri kā sēdētāji atzveltnes krēslā. Tāpēc bez atskatīšanās tikai uz priekšu! Pakaļ viņu Mozum — partijas sekretāram, kas biedrus vedīs pāri kapitālisma jūŗai un ievedīs strādnieku taisnības zemē, kur plintnieces cerēja uz vaislas stacijām, kādas jau Platons paredzējis savā Republikā; kur trakie vairs netiks ieslodzīti, lai varētu ieslodzīt prātīgos; kur nosūdzētājiem būs darbs dienu un nakti; kur no diedelniekiem sastādīsies ministru kabineti un partijas vadība; kur lišķi kļūs par tautas audzinātājiem, plikadīdas noslēps savu kailumu direktora krēslā un nepatiesi liecinieki tiks iecelti par tautas tiesnešiem. Tur ģeķi varēs pieplūdināt partijas organizētus gājienus ar plakātiem, ļurbas vadīs sovchozus un kolchozus, milīču tērpos staigās lempauši, bet sadistiem un homoseksuāļiem būs čekā darbs pārpārēm.

Jau iesapņodamās sarkanajā paradīzē, sātaniskā stichija uz brīdi bija saplakusi, nu, apjaušot, ka drīzumā aptecēs viena stunda, kopš vajadzēja ierasties viņu Mozum, tā atkal samilza dūrē sašķaidīt kapitālistisko pasauli, tāpat kā stampa sadrumstalo piestā samestus gliemežvākus.

„Būs apcietināts," telpu pārstaigāja aizdomas. Tām uz pēdām sekoja primātu rēcieni:

„Nāvi! . Uzlauzt cietumu! . izdemolēt pilsētu! . ."

Zāle cēlās kā milzu vilnis no jūŗas dzīlēm, bet tūdaļ atsļuka, jo durvīs parādījās gaidītais.

Ilgā gaidīšana izbeidzās gaŗos aplausos.

Vīrelis bija sīku sīkais, pilnīgs pretstats gaidītājiem, kuŗu veidošanā miesa bija teikusi gala vārdu; kā nobijies viņš palika durvju tuvumā un amfiteātŗa maliņā.

Tikko aplausi beidzās, viņš sacīja:

„Es atvainojos biedri, ļoti atvainojos... Radās neparedzēti apstākļi: kopš trīs stundām mans dēls atgriezās no gūsta Krievijā. Uzzinādams, ka dodos uz mītiņu, viņš man sāka stāstīt savu pieredzi."

Zālē gailēja dziļš „Un?"

Vīrelis sausi ieklepojās. Atkārtoja vēl un vēl. Tad saņēmās un turpināja:

„Nu esmu šeit, lai ardievotos. . noliktu partijas sekretāra pilnvaras."

„Kāpēc?" pūļa mute jautāja.

„Es... es nevaru jūs vest pretī tam, kas ir absurds. Elle zemes virsū. Vispilnīgākais verdzības institūts, kāds jebkad eksistējis. Nē, es nevaru. Es atsakos. Biju maldījies. Es. . Biedri, **naids** gan ir liels spēks, bet ne tuvu tik varens kā **mīlestība**."

Tūkstošās galvas saskatījās un saliedējās vienā prātā. Masa kā viens ķermenis cēlās kājās un sāka dziedāt Elles himnu Internacionāli. Tai pašā brīdī arī nodzisa gaisma un ganāmpulks gāzās ārā dziedādams. Kaut kas brikšķēja, ņirbēja... tad viss apklusa.

Kad gaisma atkal iedegās zālē, uz grīdas mētājās līdz nepazīšanai samīdīta cilvēka atliekas. Goda vīra atliekas.

## LATVIEŠI TREJDEVIŅĀS ZEMĒS

● Salcgiterā — Lebenštedtē, Heinemanns Hoehe viesnīcā Daugavas Vanagu Straumēnu nodaļa rīkoja Latvijas valsts dibināšanas dienas atceres vakaru. Nodaļas priekšsēdis Jānis Rudzītis apsveica tautiešus un ieradušos viesus. Svētku runu teica Leitītis no Menchengladbachas. Viņš uzsvēra starpību brīvībai Rietumvācijā un Austrumvācijā, kuŗa ir dalīta ar krievu uzstādīto mūri. Šis mūris iet cauri Berlīnes sirdij. Baltijas valstu iedzīvotāji, kuŗi dzīvo Rietumvācijā, var redzēt, kā atšķiŗas austrumu „brīvība" no brīvās pasaules. J. Leitītis analizēja laika sprīžus no 1700.— 1917. g. un no 1917. — 1939. gadam, kur pakavējās pie brīvās Latvijas dzīves. Svinības izskanēja ar dziesmām un mūzikas priekšnesumiem.

● Latvijas valsts svētkos Neuštatē, 18. novembrī, sabiedriskajās telpās sapulcējušos tautiešus, kuŗu vidū bija arī skolu jaunatne, uzrunāja LCK izglītības nozares vadītājs agr. J. Daģis un LCP loc. A. Gaujers. Akta tālākā daļā atskaņoja Eiropas latviešu dziesmu svētku koncertu skaņu lentē. Patīkamu pārsteigumu tautiešiem sagādāja Eiropas latviešu dziesmu svētku un tautisko deju uzvedums krāsu diapozitīvos. Akta beigu vārdus teica DV nodaļas priekšnieks A. Pētersons.

● Latvijas valstssvētku dienā 18. novembrī, Libekas latviešu komiteja un tautieši ieradās Forveka kapsētā, kur pie latviešu nacionālā pieminekļa komitejas priekšsēdis inž. P. Vītols nolika nacionālām lentēm un ziediem rotātu vainagu.

● DV Austrālijas valde nosūtījusi palīdzības darbam Austrijā 100 mārc., tikpat daudz arī Rietumvācijas DV valdei un 45 mārc., rakstnieces Ilonas Leimanes atbalstam Francijā.

● Latviešu kreditkooperatīvs Melburnā šāgada pirmās puses darbu noslēdza ar 17.991 mārc. lielu apgrozījumu. Salīdzinot ar iepriekšējo gadu noguldījumi un aizdevumi palielinājušies par 60 proc. Dividendēs paju turētājiem izmaksāts 5 proc. gadā.

● Divi jauni Melburnas latviešu ārsti zobu slimībās — Māra un Andrejs Ķikuti devušies uz Angliju, kur tie nodomājuši pāris gadus strādāt un tad atgriezties Austrālijā.

● Voldemāra Bērziņa rupjmaizes ceptuve Sidnejā, kas nosaukta Rīgas vārdā, izvērtusies par lielāko kontinentālās maizes ražotāju Austrālijā un nodarbina 100 cilvēku, no kuŗiem divas trešdaļas ir latvieši. Rīgas 30 dažādās šķirnes maizes Dienvidvelsā vien izvadā 28 automašīnas. Pēdējā laikā maizes kukuļi ar Rīgas vārdu lido uz ārzemēm. V. Bērziņa ceptuve maizi piegādā dažādām sūtniecībām Āzijas valstīs, piem.: Vācijas, Anglijas Kanadas, Jaunzēlandes, Indijas, Čechoslovakijas, Polijas un citām slavu zemju pārstāvniecībām.

● ASK vadība Adelaidē, Austrālijā, nodibinājusi balvu, ko katru gadu Latvijas dienā 18. novembrī pasniegs kādam izcilam sportistam.

● Jānis Dzelde pieņemts par koŗa dziedoni Elizabetāņu operas ansamblī izrādēm Melburnā, kas ilgs līdz decembŗa vidum. J. Dzelde dziedāšanu mācījies Tijas Savickas mūzikas studijā.

# Gara KULTŪRAI

## ILONAS LEIMANES DARBU VAKARI ANGLIJĀ

Daudz draugu un cienītāju gari gadi saveduši Ilonai Leimanei latviešu vidū. Ir tāpēc tikai saprotami, ka, viņai še Anglijā no Parīzes ciemojoties, šie viņas darbu lasītāji vēlas kaut ko vairāk par viņu dzirdēt un sastapties ar pašu rakstnieci vaigu vaigā. Pēc pirmā Ilonai Leimanei veltītā vakara Londonā tad arī viņas ceļš veda uz Ziemeļu un Austrumangliju, kur Korbijas un Stokportas vanagi bija rīkojuši viņai veltītus literārus vakarus.

Abos šais vakaros Ilonai Leimanei pievienojās Margarita Ausala. Plašākā apcerē viņa pakavējās pie rakstnieces vietas mūsu literatūrā, dzīves skatījuma un tur izvirzīto atzinumu nozīmīguma mūsu trimdas gaitās. Māksla Ilonai Leimanei ir atklāsme, jauna ieiešana dzīvē, tās atvēršanās jaunā gaišumā. Dzīves centrā ir sevī vērsta, apzinīga dzīvība, kas radot atklājas reizē tais pašos un jaunos veidos. Tādēļ sieviete ir visas cilvēcības avots. Bet dzīvība turas zināmos veidos, un viens no tiem ir tautība. Tādēļ arī latviešu sieviete ir latviešu cilts nemirstības un latviskuma avots. No šī latviskuma izaugusi, sieviete ieaudzina tur savus bērnus, lai noturīgā plūstu tautas dzīvības straume. Šādā skatījumā risinās problēmas par mūsu tradicijām, jauktām laulībām un paaudžu maiņu skaidri un nepārprotami. Ir dzīves skatījumā, ir tēlojumā un valodā latvietis ieiet Ilonas Leimanes darbos kā tēvu ābeļu dārzā, kas tam ir skaistākais savā ziedēšanā un augļu nešanā.

8. novembra pievakarē Korbijā Draudzes nams ātri pildījās rindu aiz rindas. Visus nācējus no tuvienes un tālienes aicināja rakstnieces personība un viņas veidotais un risinātais dzīvais vārds. Vakara dalībniekus uzrunāja DVF Kult. un sab. daļas vadītājs I. Pālītis. Pēc M. Ausalas referāta Ilone Leimane nolasīja savu stāstu Purpura pārdevējs. A. un M. Feldmaņi lasīja izvilkumus no rakstnieces darbiem (Vilkaču mantiniece, Fauns) un skandēja paraugus no dzejoļiem. Ziedu klēpis krājās no Korbijas vanagu, vanadžu, daiļamatnieku un citu cienītāju sniegtajiem ziediem. Pēc literārā vakara vairums dalībnieku kavējās pie vanadžu tējas galda dziesmās un sarunās kopā ar Parīzes viešņu.

15. novembrī Anglijas Ziemeļgalā arī Stokportas vanagi bija aicinājuši mūsu rakstniecības un Ilonas Leimanes draugus uz viņai domāto literāro vakaru. Vakaru ar uzrunu ievadīja nodaļas priekšsēdis E. Dīriķis. Pēc M. Ausalas referāta siltā un tīkamā noskaņā Ilona Leimane lasīja no sava pazīstamā romāna Mātes cilts nodaļu Kaktabuls un bērnības tēlojumu Vēl viens. Dzejoļus no krājumiem Saule un tu un Ugunsputns deklamēja R. Viļumsone un B. Pitāne. Ziedi un mācītāja K. Zuikas pateicības vārdi nobeidza šī vakara oficiālo daļu, bet arī Stokportā viešņa kavējās tautiešu vidū pie vanadžu tējas galda dziesmās un sarunās vēl ilgi pēc tam.

Tāpat kā latviešu sirsnība no Anglijas pavadīs rakstnieci Ilonu Leimani uz viņas Parīzes mītni, arī viņas darbu latviskais mantojums paliks šejienes tautiešu atmiņā līdz ar viņas gaišo vaigu un dziļo sevī vērsto skatu ilgam laikam.

—a.

Velta Toma

### MANS KRUSTDĒLS UN DINOZAURI

No dievnama iznākot svētdienā
ar krustdēlu sākas nedienas.
Zilajām acīm dzirkstot
viņš satver mātes pirkstus:
—Tu solīji, kad svētdienas
skola būs cauri,
mani vest uz mūzeju,
kur dinozauri!
Viņi iet —
iela, autobuss, trami
zēnam šķiet neievērojami.
Tikai karaliskā mūzeja
kāpņu uzejā
kāpdams pus skriešus
viņš mudina tieši:
—Ātrāk! Nu, iesim! —
Pirmajā telpā viņš viebjas,
izstādītie akmeņi tam riebjas-
kam tādus
te rādīt?
Vasarā
pulka pie ezera . . .
Beidzot! Gaišā un plašā telpā
zēnam brīnā aizraujas elpa,
ieraugot vairākas tonnas
dinozauru skeletonu —
pret plašo logu ielaisto
sauli slaistās
milzeņu mugurkauli.
—Nē, nē, nē! —
kliedz krustdēls,
ķerdamies mātes piedurknē:
— Šie dinozauri
ir cauri!
Rādi
man tādus
ar ādu!
Dzīvus, kas čāpo un lokās!—
Viņš teic,
un, ņemis māti pie rokas,
steidz
uz mūzeja
karalisko izeju.

Nov. 1964.

## LAIKMETĪGĀS LUGAS VĀCU TEĀTROS PIRMAJĀ VIETĀ

**Vācu skatuves apvienība nesen publicēja statistiku par lugām un operām, kas uzvestas vāciski runātājās zemēs — Vācijā, Austrijā un Šveicē 1963./64. g. sezonā. Pieminēti tikai tādi autori, kuru lugas vai operas uzvestas 50 un vairāk reizes. No šīs statistikas redzams, ka vācu jaunie autori par piekrišanu nevar sūdzēties un tie izvirzījušies tālu priekšā vecajiem jau mirušajiem drāmatikiem.**

Jauno autoru Mārtiņa Valzera, Heinara Kiphardta, Zigfrīda Lenca, Herberta Reinekera, Gerta Hofmana, Kārļa Vitlingera, Rolfa Hochhūta, Tankreda Dorsta, Herberta Asmodi, Leopolda Alsena un Pētera Veisa lugas pagājušā sezonā dažādos teātros izrādīja 50 un vairāk reizes. Pie kam Minhenes jaunā drāmatika lugu F...mons un Baukida izrādīja 93 teātri.

Vislielākos panākumus guva Hochhūta luga — Vietnieks, kuru skatītāji saņēma gan ar svilpieniem, gan aplausiem. Vietnieku pagājušā sezonā izrādīja 13 vācu teātri, un lugu uzveda 504 reizes. Vietnieku ar uzvedumu skaitu pārspēja O'Haras komēdija — Precēšanās vienmēr ir risks. So komēdiju izrādīja 29 teātri 614 reizes. Arī Kerra Merija, Merija piedzīvoja 55 izrādes, kaut arī to izrādīja tikai deviņos teātros. Ceturtajā un piektajā vietā ierindojās Lesinga Minna fon Barnhelma un Ustinova — Beigu skrējiens.

Šekspīra komēdija — Sapnis vasaras naktī pagājušā sezonā bija šī autora visvairāk izrādītā luga Vācijā. To dažos teātros uzveda 436 reizes. Žana Pola Sartra lugu — Iespaidīgā ielas meita uzveda 394, Dīrenmata Fiziķi — 377 un Jonesko lugu — Karalis mirst uzveda 377 reizes 23 dažādos teātros.

☆

Operu jomā dzīvo komponistu laikmetīgie darbi toties tālu palika aiz vecajām, iecienītajām operām. Tā Vernera Egka Revīzoru un Karļa Orfa — Gudrie izrādīja mazliet vairāk kā 50 reizes dažādās vācu operās.

Iecienīto vai operešu uzvedumi sasniedza pagājušā gada izrāžu skaitu. Operešu jomā visvairāk izrādīja dziesmu spēli — Mana košā dāma, kas izveidota pēc Šova lugas Pigmalions. Štrausa opereti Čigānu barons uzveda 24 operās 495 reizes, apmēram tikpat reizes arī Mocarta Figaro kāzas.

Operu vidū visvairāk izrādīja Pučini Madame Butterfly, ko jaunā iestudējumā sniedza 32 operas. Baterfleju šinī sezonā izrādīja vairāk nekā iepriekšējā gadā.

Visvairāk uzvestais balets bija Delibusa Kopelija, ko bija iestudējušas 10 operas un skatītājiem sniedza 117 izrādes.

Pēc statistika iegūta no 256 teātriem: 162 Rietumvācijā, 60 Austrumvācijā, 21 Austrijā un 13 Šveicē.

P. B.

Dāviniet svētkos saviem draugiem un paziņām
PROF. ALEKŠA RUBUĻA
LATVIAN LITERATURE
30 latviešu autoru
45 prozas darbi mūsu labāko tulkotāju sniegumā.
LABĀKĀ DĀVANA KATRĀ GADĪJUMĀ.
Cena $ 7.00 plūs 25¢ pasta izdevumiem
Dabūjama tieši apgādā
DAUGAVAS VANAGS
491 College St., Toronto 4, Ont.
kā arī visās lielākās grāmatnīcās brīvajā pasaulē.
Grāmattirgotājiem atlaide.

Eduards Freimanis

## IDEĀLI UN ĪSTENĪBA

VI

Varbūt šī pārliecīgā pūlēšanās palīdz pakāpties materiāli, varbūt palīdz arī iegūt cieņu sabiedrībā. Tomēr ilgstoši pārpūlēti nervi nozīmē pāragri izvalkātus nervus. Cits jaunieklis — neapmierināts ar sekmēm un izpeļņu — izšķiras: ko nevar nopelnīt, to var nolaupīt. Kā jau aizrādīts, garīgā veselība šādā gadījumā cieš vēl vairāk. Daudzos gadījumos neveiksmīgais, protams, no cīņas atsakās. Ja tik pat nav iespējams uzrāpties sasniegumu kalnā, tad labāk atmest visam ar roku. Ja samierināšanās ir mierīga, nosvērta — tā var būt cilvēkam svētība. Diemžēl, pārāk bieži tā cilvēku padara par dadzi, kas dur sev un citam.

Esmu tikai pieskāries dažām šāsdieans psīchologu problēmām un norādījis uz dažiem sarežģījumiem, to cēloņiem un sekām tai psīchoļoģisko parādību mudžeklī, kas apņem gara dzīves. Katrs cilvēks ir vienreizēja parādība. Tāpēc grūti atrast psīchoļoģijas likumus, kas derētu ikvienam. Patiesībā katra individa gara dzīves izanalizēšanai vajadzētu sarakstīt biezu grāmatu. Iepriekšējās rindkopas norāda, ka mechanizācija un modernās dzīves stils veicina nervu pārkairināšanu. Atstājot neatbildētu jautājumu, vai bez mechanizācijas mums būtu mazāk nervu slimnieku, liekas skaidrs, ka negribam atgriezties pie pirmatnīgās, nemechanizētās dzīves, mēģinot glābt baru nervu slimnieku. Turpretī gribam atrast ceļus, kā, paturot iegūto, pazeminātu nervu augstspriegumu. Svarīgāk nekā izārstēt atsevišķus nervu slimniekus, ko šodien veic speciālisti, ir atras ceļus, kā ievirzīt cilvēkus tādā dzīves veidā un domāšanā, kas tiem dod vairāk miera.

Jārada apstākļi, kas, iedarbojoties uz ļaužu dzīvi, pārveidotu vērtību skālu. Jāizaudzina jaunas intereses. Amerikāņi to pūlas panākt ar mākslas, rakstniecības un veselīga sporta kultivēšanu. Audzinātāji prasa pārveidot mācību programmas un metodes, vairāk pievēršoties jaunatnes izvērtošai mūžīgajām un absolūtajām vērtībām. Pionieru dienas ar ganu serenādēm, indiāņu kariem un cīņu par dzīvības saglabāšanu ir pagājušas. Eksistences cīņa — turpināta agrākajā veidā — šodien pārvēršas par mantrausību. Augstais dzīves līmenis atļauj cilvēkam būt bez bažām, ka viņa primārās dzīves nepieciešamības netiktu apmierinātas. Mājas un auto īpašniekam nevajadzētu zūdīties katra nenopelnīta dolara dēļ. Nav nepieciešams iegūt otru māju vai atvērt uzņēmumu. Tāpēc gara dzīves vadītāji aicina atlicināt laiku grāmatām, apmeklēt koncertus un rūpēties par bērnu vispusīgu izglītošanu. Tomēr nozīmīgāka par aicināšanu ir mērķtiecīga garīgās kultūras sastāvdaļu ienešana ikdienas dzīvē. Organizācijas ziedo līdzekļus koncertiem un teātru izrādēm kulturāli atpalikušajos centros. Ceļojošas gleznu izstādes ciemojas mazpilsētās. Lielākos centros darbojas gan privātas, gan sabiedrības nodibinātas baleta, glezniecības, drāmas un mūzikas skolas. Vakaros vai nedēļu nogalēs mazākos centros iebrauc mākslas skolotāji un pulcina mācībām ir jauniešus, ir pieaugušos. Augstvērtīgu sarīkojumu apmeklēšanu vieni pasludina par inteliģences izpausmi.

V.

Roberts M. Hačins, Bolds Bode, Bernards J. Bells, Džordžs J. Hardijs, Hilda Nītbija (Robert M. Hutchin, Boyd Bode, Bernard J. Bell, George J. Hardy, Hilda Neatby) un daudzas citas audzināšanas autoritātes vēršas pret progresivismu, jo tas veicina naudas kāru cilvēku veidošanos [illegible] un neaudzina tautu, kas ciena skaistumu un atziņu vērtības mākslā un literātūrā. Ideālisti prasa sporta atdzimšanu; sportu nevis naudai un kaislībām, bet biedriskuma un veselības kopšanai. Progresīvisms, kaut gan tas solījās padarīt skolas jauniešus sekmīgus, laimīgus un pienācīgi sagatavotus dzīvei, liekas — to tomēr nav sasniedzis. Vismaz sabiedrība visumā nav apmierināta. Pragmātisms kā dzīves filozofija nav pasargājis ļaudis no nervu slimnīcām — drīzāk gan sasniedzis pretējo. Tāpēc pētījumiem psīcholoģijā joprojām jāsacenšas ar mechanizācijas progresu, lai pasargātu pasauli no posta. Audzinātājiem jāmeklē ceļi un līdzekļi, kā saglabāt līdzsvaru starp materiālo labklājību un dvēseles mieru. Visi, kas grib palikt nomodā par cilvēces idejām un ideālismu, atzīst, ka zinātnes progress nepieciešams, bet bīstami būtu atpalikt gara progresā. Uzlabota dzīve prasa uzlabotu cilvēku; bet uzlabot cilvēku, acīm redzot, ir grūtāk nekā uzlabot mechanizāciju.

(Turpinājums sekos)

Daugavas Vanagu Mēnešraksta redakcijas apspriedes dalībnieki Toronto. Uzņēmumā, 1. rindā no kr.: V. Hazners, I. Gubiņa, A. Zaļinskis. 2. rindā: R. Čaks, G. Gubiņš un R. Norītis.

# JĀNIS SARMA
# SĀLEMAS ĶĒNIŅŠ

ROMĀNS

14. turpinājums

„Tavi vārdi, Joāb, Cerujas dēls, man ir pavēle," kalpotājs godbijīgi teica. „bet mans kungs..."

„Tavs kungs tev licis sargāt durvis, bet tavas lūpas lai klusē, līdz tām būs laiks runāt," Joābs nevērīgi pārtrauca runātāju, „pacel spuldzi augstāk, lai varu saredzēt ceļu." Un viņš droši gāja pāri pagalmam, kamēr kalpotājs, pacēlis pār galvu spuldzi, tam sekoja. Bija redzams, ka mājas iekārta Joābam nebija sveša, jo apstājies pie kādām durvīm, viņš pavēlēja:

„Atver!" Kalpotājs uzmanīgi atvēra durvis, aiz kurām redzēja palielu telpu, ko apgaismoja divi sienai piestiprināti trauki, kuros blāzmoja ar eļļu piesātināti degļi. Telpas vidū redzēja tumšu segu pārklātu zvilni kurā gulēja pilnīgi kails, slaids un labi veidots vīrietis. Brūna verdzene, nometusies ceļos, laitīja gulētāja muguras muskuļus.

„Tas Kungs lai dod tev spēku, Adonja, Aģitas dēls!" Joābs sveicināja un viņa balsij bija mazliet ironiska pieskaņa: šādu miesas kopšanu viņš uzskatīja par nīkstčaulību.

Ieraudzījusi Joābu, verdzene paklusu iekliedzās un, pārmetusi gulētājam tā zilsārti svītroto mēteli, pati saplaka aiz zvilņa gala zemē.

Adonja, ātri ietinies mētelī, piecēlās, bet kā likās nebija pārsteigts.

„Tas esi tu, Joāb Cerujas dēls," viņš nāca Joābam pretī, „tas Kungs lai redz tavu ienākšanu manā namā, ja tu nāc ar mieru?"

„Manas kājas min taisnus ceļus, Adonja Aģitas dēls, un zem manām pēdām neslēpjas viltība," Joābs runāja mierīgi un vēsi, it kā noslēgdams kādu veikalu, „lai šī sieva iziet un lai neviens nenoklausās mūsu vārdos."

Adonja pamāja verdzenei un tā nedzirdama kā ēna izslīdēja no istabas.

„Tu vari runāt droši, Joāb Cerujas dēls — tavs kalps klausās un neviens cits tavus vārdus nedzirdēs."

Tikai īsu brīdi abi vīri — slaidais un staltais Adonja un pazemais plecīgais Joābs stāvēja viens otram pretī pussoļa atstatumā, tad Adonja zināja, kāpēc viņa viesis nācis pie tā tik vēlā nakts stundā. Bet pēc pusstundas Joābs atstāja Adonjas namu. Pieradis dot rīkojumus kareivjiem, viņš runāja īsi un skaidri, tā ka Adonja tūliņ saprata, cik svarīgs un nopietns ir viņa vēlā ciemiņa apmeklējums. Viņš saprata arī to, ka izvēlēdamies no visiem citiem ķēniņa dēliem viņu par nākamo ķēniņu, Joābs to pacēlis par ievērojamāko personu Sālemā un ka ar to pelnījis Adonjas dziļāko pateicību. Tāpēc viņš noliecās Joāba priekšā un viņa sejā redzēja vairāk godbijības nekā tas bija patiesībā.

Pēc pusstundas Joābs, pateicis, kas šim brīdim viņam likās svarīgākais, atvadījās no Adonjas. Nevienam nevajadzēja zināt, ko Joābs domāja un kādus ceļus staigāja, tāpēc viņam bija jāiet, kamēr ielās vēl valdīja tumsa un tur nestaigāja cilvēki.

Atnācis savā namā, Joābs uzkāpa mājas jumtā celtajā guļamtelpā, kur neredzēja nekādu rotājumu un, noraisījis sandales un noskalojis kājas ūdens traukā, atlaidās palmu lapu paklājā un apsedzās ar mēteli. Arī dzīvodams Sālemā, kur pateicoties plaši izvērstai tirdzniecībai ar kaimiņzemēm bija saplūdusi to izsmalcinātā greznība, Joābs bija paturējis vienkāršās karavīra dzīves paražas un arvienu lietoja tikai visnepieciešamākās lietas.

Tomēr viņš neiemiga, bet turpināja vēl arvienu pārdomāt un apsvērt nupat sperto soli. Viņš nešaubījās, ka atklādams savu nodomu pašam Adonjam darījis pareizi, jo rīkoties bez tā ziņas būtu aplami un bīstami. Bet tas bija tikai pirmais solis viņa plānā. Viņš nezināja, ko domāja ķēniņš un vai tas, liškīgo galminieku pierunāts, nav jau izvēlējies sev par pēcnieku kādu citu no saviem dēliem. Taisni tas, ka nākamais valdnieks varēja būt pavisam necila gara persona, tiem nāktu tikai par labu, jo tad valdītu nevis ķēniņš, bet viņi paši. Ak, šī negantā paaudze, kas tik ātri gribēja aizmirst, ko bija pārcietis ješuruns, iekarodams zemi, kur tagad dzīvoja! Aklā un negausīgā tauta, kas ēda sviestu no govīm un pienu no avīm, līdz ar jēru taukiem un barojās ar Bāzanas auniem un āžiem ar taukām īkstīm, kas gremoja kviešus un dzēra vīnogu asinis — vīnu! Tā kļuvuši trekni, tukli un resni, tie atstāja Jehovas telti un kalnos turpat netālu no Sālemas pulcējās Aštarotes teltīs un nodevās neškīstībai ar sievām un meitām, teikdami: Dievs mums šo dzīvi piešķīris īsam laikam, tāpēc lai pavadām to priekā un līksmībā!... Vai ķēniņš to nezināja? Hā!" Joābs rūgti pasmīnēja — viņš to zināja! Bet viņš baidījās naidoties ar ješuruna vīriem, jo zināja, cik tie vāji saistīti ar Sālemu un arvienu ir gatavi no tās atkrist, sacīdami: izraēl, kas tev ir šis jūdu ķēniņš, ja tu nedrīksti viņa dēļ priecāties? Tādēļ pagriez tam muguru un atgriezies savos namos... „Jā! Ķēniņš un galma ļaudis! Varbūt galminiekiem ar glumo Josafātu Akiluda dēlu priekšgalā, kuru ķēniņš tik labprāt uzklausīja, jau bija zināms vīrs, ko tie gribēja par nākamo valdnieku un tāpēc tie izlietos visas savas runas un pārliecināšanas mākas, lai ķēniņš pakļautos to gribai?

Joāba domas pārņēma skaudrs apvainojuma un sarūgtinājuma vilnis: ķēniņš nevien bija kļuvis pret Joābu dzestrs, bet bija to arī atcēlis no karaspēka virspavēlnieka posteņa, atdodams to Amazum, Izajus meitas Abigailas dēlam. Protams, ar to virspavēlnieka amats palika Izajus dzimtas rokās. Bet kas gan bija šis jaunais vīrs, kaut arī Joāba brālēns, salīdzinot ar viņu pašu! Jo kur tad bija šis galminieku bars līdz ar Amazu, kad Joābs, gandrīz vēl zēna gados pameta Betlēmi, sava tēva namu un piebiedrojās Dāvidam tā dēkainajās cīņās ar ķēniņu Zaulu? Kur tie visi bija, kad Dāvids ar Joābu kā nicināti trimdinieki meklēja patvērumu Gātā pie filistiešiem? Un kur tie bija, kad Dāvids ar Joābu un 600 filistiešu algotņiem atstāja Ciklāgu un pēc smagām cīņām ieņēma Hēbronas cietoksni?... „Ha, hā! " Joāba sarūgtinājums izlauzās uz āru skarbā gārdzienā.

(Turpinājums sekos)

# Latvieši Kanadā

## TORONTO

Laikraksta galvenais informātors: R. Norītis, 135 Laird Dr., Toronto 17, Ont., tālr. 421-6074.

### DARBA TALKAS LATVIEŠU NAMĀ

**notiek otrdienas un ceturtdienas vakaros, pieteikšanās uz vietas. 922-2931, vai pie R. Skujiņa RO 7-9964, vai A. Stikuta HU 1-0431.**

● Latviešu skautu prezidenta, ģenerāļa Kārļa Goppera fonds nesen izdevis jaunas piemiņas markas, kas Kanadā pieprasāmas skautu vadītājam J. Treimanim. 8 Nipissing Dr., Islington, Ont. Piemiņas marku cena ir $1 loksnē.

● LNAK vēlēšanu komisija saņēmusi 1903 aploksnes ar nodotām balsīm. Ņemot vērā, ka vairākas aploksnes pastā nodotas ar divām vai vairāk balsīm no vienas ģimenes, nodoto balsu skaits šogad pārsniegs 2000, kas būs rekorda skaits LNAK pastāvēšanas laikā. Aplokšņu atvēršana un balsu skaitīšana Latviešu namā sāksies 12. dec., pl. 9 no rīta un turpināsies arī 13. dec. Šī darba veikšanai nepieciešamas apmēram 60 personas, kādēļ vēlēšanu komisija aicina visus, kas minētā laikā varētu būt palīdzīgi, ierasties Latviešu nama augšējā zālē.

● Kreditsabiedrības bilance uz 30. nov. noslēgusies $1.026.749,59 apmērā. Viena miljona robeža tika pārsniegta jau 10. novembrī. Biedru skaits pašreiz uzrāda 1670, no kuriem 60 ir dažādas organizācijas vai draudzes. Kā izteicās kreditsabiedrības pārvaldnieks A. Švenne, tad jaunajās telpās rosība kļuvusi lielāka un nākuši klāt vairāki jauni biedri. Rekorda noguldījumu skaits vienā mēnesī bija aizvadītā vasarā, kad jūlijā ienāca pāri par $58.000,-.

● Austrumu ev.-lut. draudzes Ziemsvētku eglītes sarīkojums notiks 20. dec., plkst. 3 dienā Sv. Barnabas baznīcas telpās. Sarīkojumā paredzēts svētdienas skolas uzvedums un citi priekšnesumi.

● Jaunieši, kas vēlētos mācīties un vingrināties latviešu tautas dejās, lūgti ierasties Latviešu namā svētdien, 13. dec. pl. 12.30 dienā.

● Šīs nedēļas nogales sarīkojumos ietelp Latviešu nama prezidija rīkotas vakariņas ar V. Upeslāča referātu un sekojošu deju 11. dec., plkst. 7 vakarā. Tanī pašā dienā, plkst. 8 vakarā, latviešu daiļamatnieki pulcēsies slēgtam sarīkojumam Sv. Jāņa ev.-lut. draudzes baznīcas telpās. 12. dec., plkst. 9 no rīta sāksies LNAK vēlēšanu balsu skaitīšana, kas turpināsies arī svētdien, 13. dec. Ziemsvētku eglītes sarīkojums bērniem 12. dec. plkst. 4 dienā notiks DV namā, 123 Huron ielā, kur 7.30 vakarā notiks DV Toronto nod. biedru vakars. Tanī pat laikā, 7.30 vakarā Latviešu namā notiek vīru ansambļa Kalvis koncerts ar sekojošu balli. Plkst. 7 vakarā Sv. Jāņa ev.-lut. draudzes baznīcas telpās draudzes koŗa rīkotais Ziemsvētku eglītes vakars ar R. Blaumaņa lugas „Sestdienas vakars" izrādi. 13. dec., pl. 3 dienā latviešu baptistu draudzes koris rīko Walmer ielas baznīcā koncertu Ziemsvētku ieskaņai. Plkst. 5 dienā jaundibinātā jaunatnes pulciņa sanāksme Latviešu namā, kur notiks arī 19. Tērvetes skautu vienības eglītes sarīkojums. Pirmdien, 14. dec., plkst. 8 vakarā Sv. Jāņa ev.-lut. draudzes baznīcas telpās Dainas koŗa pilnsapulce.

● Dziesmu svētku rīcības komiteja aicina iegādāties ieejas biļetes visiem sarīkojumiem, ko ieteicams izmantot arī kā patīkamu dāvanu draugiem un paziņām. Biļešu pasūtinājuma zīmes pieprasāmas informācijas daļas vadītājai Editei Āpšei, 783 Coxwell Ave., Toronto 6, tālr. 461—9979, kur var iegādāties arī biļetes, vai pie rīcības komitejas locekļa V. Veitmaņa, 16. Warner Ave., Toronto 16 Ont., tālr 759—0226.

● Laikā no 12. līdz 22. decembrim Z. Jurševska studijā 1425a Bloor St. W. būs skatāmas mākslinieces Vallijas Mērnieces gleznas, kuŗas mākslas draugi varēs iegādāties ar 50 % atlaidi. Studija atvērta darbdienās no 9 rītā līdz 7 vak., bet sestdienās līdz plkst. 6 vakarā.

● Rīgas skautu vienībā skautu pulciņa vec. pienākumus uzņēmies vad. St. Leimanis, bet v.v. V. Treiguts pildīs pulciņa vec. pal. amata pienākumus. Rovers G. Brikmanis Ventspils 10. skautu vienībā apstiprināts par vad. vietn. un pildīs mazskautu pulciņa vec. pal. amatu.

Kanadas latv. skautu un gaidu jendu vadītāju mītnes vakars janvārī Tērvetes skautu vienības izkārtojumā.

● Uz 70 nodzīvotiem mūža gadiem Toronto 7. decembrī atskatījās Engures virsmežniecības Oktes iecirkņa bij. mežzinis Matīss Simsons. Viņa darbība Latvijas mežu departamenta dienestā ilgusi vairāk kā 20 gadu. No 1937.—42. gadam kā mežzinis darbojies Lutriņu virsmežniecībā, bet no 1920.—1937. gadam Skaistkalnes virsmežniecībā. Pēdējā vietā, Oktē, jubilārs nokalpojis no 1942.—1944. gadam. Tā paša gada 1. augustā viņš dodas pāri jūrai uz Zviedrijas krastu. 1951. gadā ieceļo Kanadā. Dzīvo Toronto, savā ģimenes mājā ar dzīvesbiedri un meitas Olgas Grimles ģimeni.

Viņu jubilejas gadījumā sveica ģimenes piederīgie, tuvākie draugi un bij. mežu darbinieki.

O.K.

### RAKSTI PAR LATVIJU KANADIEŠU LONDONAS UN KIČENERAS LAIKRAKSTOS

Kičeneras laikrakstā Kitchener-Waterloo Record 25., 26. un 27. novembrī ievietoti trīs lieli J. Best'a raksti par Rīgu ar virsrakstiem Rīga ir svarīga Baltijas osta krieviem, Trīsdesmit procenti Latvijas iedzīvotāju ir tagad krievi un Krievi tur savās rokās varu Latvijā, līdz ar vairākiem pēdējā laika Rīgas skatiem. Londonas The London Free Press 27. un 28. novembrī parādījās tā paša autora raksti Senā pilsēta Rīga ir modes centrs Padomijā un Latvieši neapmierināti ar krievu virsroku.

Pirmo rakstu ievada teikums: „Kaut arī ieslēgta Padomju Savienībā, šī senā pilsēta izskatās kā piederīga Rietumeiropai." Liekas, ka J. Bests ir bijis Rīgā šī gada oktobrī, jo viņš apraksta latviešu apatiju oktobra Rīgas ieņemšanas svinībās, kurās bijuši redzami tik daudzi krievu augstākie virsnieki (army brass), ka esot šķitis, ka visa Padomju armijas vadība bijusi apmetusies bezpriecīgā Rīgas Viesnīcā. Autors apraksta tagadējos dzīves apstākļus, Latvijas vēsturi un ka krievi pārņēmuši varu Latvijā. Īsā pārskatā par Rīgas rūpniecību viņš piemin, ka katra otrā Padomijas automātiskā telefona stacija nākot no Rīgas tāpat arī katra devītā spuldze, katrs septītais radio aparāts, katra sestā veļas mazgājamā mašīna un katrs ceturtais elektriskā dzelzceļa vagons. Fotografijās redzama katedrāle, kas tagad pārvērsta par koncertu zāli, ar komūnistu partijas vadoņu milzu bildēm gar apstādījumiem, kanāļa tilts (arī ar propagandas plakātiem) un Vaļņu ielas skats ar Pulvertorni.

Ps.

### NOZĪMĪGS DEVUMS KANADAS KULTŪRAI

Ik gadus Jorkas koncertapvienība Toronto rīko četrus koncertus sezonas otrā pusē, laikā no februāra līdz aprīlim, izvēloties allaž saturīgu programmu un aicinot iecienītus solistus.

Savu 13. sezonu Jorkas koncertapvienība sāks 1965. g. 2. februārī Maseja hallē ar Šuberta Nepabeigto simfoniju un Gustava Mālera Zemes dziesmu, kur solisti būs kontralts Lilija Čukasiana un tenors Garnets Bruks (Brook).

L. Čukasiana 1962. g. debitēja Metropolitenā Ponkielli operas Džokonda titullomā. Mūzikas kritiķi viņu dēvē par vienu no mūsdienu izcilākajiem altiem, īpaši atzīmējot Čukasianas balss zemo tembru.

Garnets Bruks dziedājis Kanadas operas sabiedrībās, kā arī Stratfordas festivāla uzvedumos.

23. martā Maseja hallē Hindemita Sinfonietas pirmatskaņojums Kanadā, arī Berlioza Fantastiskā simfonija. Berlioza „Nuits d'Ete" (Vasaras naktis) dziedās iemīļotā Loisa Maršala. Tā kā viņas samērā retajās uzstāšanās reizēs Toronto koncerti izpārdoti, ieejas kartes šim vakaram ieteicams iegādāties laikus.

Vienu no izcilākajiem mūsdienu čellistiem, Lesliju Parnasu, dzirdēsim Jorkas koncertapvienības ietvaros 15. aprīlī Itona auditorijā atskaņojam Sam. Barbera violončellam rakstīto darbu — arī pirmatskaņojums Kanadas mērogā.

Pēdējais ir 29. aprīlī Itona auditorijā Bēthovena darbiem veltītais koncerts ar solisti pianisti Tung Kwong Kwong, nel. profesora A. Šnābela skolnieci. Par viņu pasaules presē lasāmas tādas atzinības kā: „..žilbinoša virtuozitāte," „gluži neparasta muzikālitāte" „..brīlianta technika un jūtīgi niansēts priekšnesums."

Toronto simfonisko orķestri šais koncertos arī turpmāk diriģēs H. Ungers, kas šinī sezonā atzīmē 70 mūža gadu un 50 gadu jubileju mūzikas gaitās.

—ns.

### NIAGARA

● Niagaras latviešu skolas eglītes vakars 19. decembrī, plkst. 18.30 Anglikaņu Sv. Jāņa baznīcas telpās, 580 North Portage Rd. Eglītes vakaru ievadīs māc. J. Prauliņš. Sekos Pētera Dūma trīs cēlienu ludziņas: „Vai es esmu par daudz?" izrāde. Pēc tam Ziemsvētku vecīša apciemojums un cienasts.

Ieeja pret ziedojumiem.

### PAR ČIKĀGAS PIECĪŠU SEŠNIEKU!

Čikāgas Piecīši dzied Toronto. Uzņēmumā no kreisās: J. Rinkuss, G. Puriņš, A. Legzdiņš, J. Strautnieks un I. Dzenis.

**ČP divās izpārdotās izrādēs, 5. dec. Latviešu namā Toronto, bijām liecinieki latviešu satiras atjaunotnei.**

Vai neliekas, ka gaudāmies, nosodījām, uztraucāmies, sūdzējāmies, rājāmies, pat raudājām bieži vien par niekiem? ČP izrādē, aspektiem mainoties, viss šķietami traģiskais rādās komisks, asaras birst aiz smiekliem, esam mūsu senās tradicijās kopā ar satiru, feļetonu, karikatūru vienā ņirboņā kā gada tirgus greizā spogulī: vide, šodienas notikumi, mēs paši. Vai neienāk prātā izteika un atteika apdziedāšanās dainās? Zobgaļu kalendāri, satiriskie žurnāli: Svari, Sikspārnis, Ho - Ho ? Atmiņā burtojam: Puliera, Ačuka, Pe - Ge, Dr. Orientācija, Līvu Jurkas, Malēniešu Lauska parakstus; pieminam mūsu pirmā „komiku" meistara Dresleŗa rīmes un ilustrācijas Atpūtā; smejamies par aktieŗa Augusta Mitrēvica dienas notikumu asprātīgiem komentāriem dziesmu spēļu uzvedumos, Dailes teātrī... Šovakar, kad ČP satīra sit knipjus, aizliek mums kāju priekšā, lai smejamies paši par savu paklupšanu.

Šis ir viņa trešais koncerts Toronto, tikšanās pēc divu gadu atstarpes, un tā kvalitātē konstatējama augšana. Sen senā mākslas panākumu formula taču skan: talants, gaume, galvenais DARBS. Par pirmo nešaubāmies; otrā ir mēraukla, kas allaž ļāva smieties par ČP asprātībām; trešais visos laikos darījis un dara zeļļus par meistariem. Acīm redzamā mainīšanās uz augšu ČP devusi pašapziņu, saliedētību, kas iezīmējās programmas izkārtojumā un izpildījumā. Patika vērot koncentrētu intellekta elementu satīrā, īsākus un attapīgākus tekstus monologos un dialogos, kā arī, ar maz izņēmumiem, dzirdēt labu latviešu valodu.

ČP ansambļa vadītājs Alberts Legzdiņš politisko, preses un sabiedrisko aktualitāšu satīrā ir klase par sevi. Viņa stāja un atjautība iezīmējas ar to svaigo veiklību, ko garantē skatuves rutīna un slēpj labi pārdomāts un sagatavots priekšnesums. Jānim Rinkušam ir iedzimts komiķa talants — mazākā kustība, drānu kroka rosina skatītājus avansa smiekliem par gaidāmo tēlojumu. Žēl, ka šoreiz viņš maz parādījās kā solists. Toties priecājāmies par Ģirta Puriņa dzirkstīgām izdarībām. vibrējošo pārdzīvojumu — dziesmā par kultūras apmaiņu, un kustību spēli latviešu veikala ainā. Izcili ir Ulža Ievāna aktieŗa dotumi, īpaši satīras kūleņus metot monologā pie telefona kā jauneklim no Argentīnas, kas atbraucis uz Toronto. Raiti dziedāja un mūzicēja Ilmārs Dzenis un Juris Strautmanis, labi iekļaujoties ČP ansamblī. Asprātīgs teksts dziesmai: vot ze hek jūs gribat akčulī no mums, kas ir atbalss Klīvlendas dziesmu svētku paneļdiskusijām: jaunatne, tu esi apsūdzēta. Autoru Albertu Legzdiņu nebūtu par ļaunu piesaistīt Preses Pīlei.

ČP jokos nav nekā lēta, ne nodrāzta, nav arī nekā tīši pārgudra, taču viņi nemeklē iztapt publikai un tādējādi to pārsteidz un iekaro. ČP jaunekļīgā bezbēdība ir ar tīru, inteliģentu, nopietnu pieskaņu, ar iedzimtu un attīstītu pietāti pret īstām vērtībām, veikli šķirot tās no apsmejamām. Viņu izsauktie jaunatnes gavilējošie smiekli panāk latvietības veicināšanā vairāk kā dažs bargs raksts vai runa. Nepretendējot viņi ir kļuvuši par ievērojamu faktoru mūsu nacionālpolītikā. Kāds tēvs nopietni apgalvoja: jūsu plate manai meitai stāv plauktā blakus Bītļu platei, vai tas nav augsts vērtējums! — Cits klausītājs domāja, ka ČP ar steigu būtu jāpārtulko šī programma un jārāda amerikāņiem. Šo rindu autorei liekas, ka, varbūt, pašiem neapzinoties, ČP ir izteikti latviski savā mentalitātē un, paldies Dievam, amerikāņiem nepiederētu vis.

Zināms, gadīsies atpalikušie ne tikai provinču biļetenos, bet dažā labā avīžu lasītāju vēstulē izskanēs pārmetumi ČP par „nacionālo svētumu zaimošanu", autoritāšu netaupīšanu, un „sišanu pāri strīpai". Nestrīdas tikai par to, kas nav nekas. ČP ir izveidojušies par ansambli, kas stāv atstatu un pāri, un nav radu vecākās paaudzes daudzinātiem brāļiem Laiviniekiem, Vinteriem, ne Ošlapiņiem. Savu oriģinalitāti un klasi apzinoties ČP ir pelnīti iekaŗojuši sev labu vārdu, nodrošinot sev īpatu vietu latviešu skatuvē. Plusos jāpiemin fakts, ka ČP ir savas paaudzes balss ar spēcīgu atbalsi jaunajās audzēs, kas nozīmē popularitāti. Šai sakarībā tik atcerēties jauna latviešu studenta, Kanadas rietumos, atgriešanos no ciemiem Los Andželosā, ar ČP skaņu plati un Olafa Stumbra grāmatu padusē: māt, viņš saucis, es nebūtu ticējis, ka latviešiem ir tik lielisks humors un tik varena dzeja!

Velta Toma

KONSULS
VILIS TOMSONS
Tel. RE 8-7798, Montreal, P. Q.
5210 VICTORIA AVE., APT. 16

ALEKSANDRA KANBERGA
RAKSTU DARBU BIROJS
65 Ferrier Ave., Toronto,
(pie Danforth & Carlaw)
Tel.: HO 3 2667.

TORONTO
LATVIEŠU
KREDITSABIEDRĪBA
LATVIAN (TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED
izdara visas parastās banku operācijas. Izsniedz aizdevumus un maksā 6% gadā par noguldījumiem un 3½% par depozitiem atklātas māju hipotēkas. Birojs atvērts 6 dienas nedēļā.
491 College St., Toronto 4.
LATVIEŠU NAMĀ
TEL. 924-2775,
no pirmdienas līdz piektdienai no plkst. 12—8 vakarā.
Sestdienās no 9—1 pp.

ANDREJSONS
APDROŠINA.
HI 7-4323

**PATEICĪBA**

Daugavas Vanagu Kanadas valde sirsnīgi pateicas šiem torontiešiem, kas bez atlīdzības veikuši dažādus darbus, DV grāmatnīcu iekārtojot un pārvietojot Latviešu namā: Rūd. Purvam, J. Dubrovskim, M. Maušem, P. Rudzītim, V. Bebrei, A. Benconei, Z. Grekerei, R. Zamlovskai, V. Gravam, A. Intam un O. Kļaveniekam. Ar pateicību šeit pieminam nelaiķa A. Šlosberga darbu.

### SARĪKOJUMU KALENDĀRS

**TORONTO**

12. decembrī — 7.30 Dubultkvarteta Kalvis koncerts - balle Latviešu namā.

12. decembrī — Ziemsvētku eglītes vakars bērniem plkst. 4 p.p. DV namā. Pēc tam biedru vakars pl. 7.30.

13. decembrī, plkst. 5 p.p. 19. Tērvetes skautu vien. Ziemsvētku eglīte Latviešu namā.

13. decembrī, pl. 3 p.p. Ziemsvētku ieskaņu mūzikā un svētos rakstos rīko Toronto baptistu dr. koris, K. Raid, P. Geistauts, A. Grigale Walmer Road bapt. dievnamā.

26. decembrī, pl. 7 vak. jauniešu eglītes vakars Latviešu namā.

27. decmbrī — pl. 3 p.p. T.L. katoļu eglītes vakars Latviešu namā.

31. decembrī — Latviešu nama prezidijs rīko Jaungada sagaidīšanu 491 College ielā.

2. janvārī — pl. 5 Latviešu namā Sestdienas skolas eglītes vakars.

3. janvārī — pl. 3 Latviešu namā Sestdienas skolas eglītes vakars.

9. janvārī — Ziemsvētku kauju atceres sarīkojums DV namā — 123 Huron St.

9. janvārī — plkst. 7 vak. Mednieku un Makšķernieku kluba sarīkojums Kolumba zālē.

16. janvārī — vīru koŗa Viesturs gadskārtējais koncerts — balle Latviešu namā.

23. janvārī — plkst. 8 Latviešu namā Preses balle. LPB Kanadas kopa.

24. janvārī — plkst. 11 Rakstnieku rīts Latviešu namā. LPB Kanadas kopa.

30. janvārī — plkst. 7.30 vak. Sv. Andreja b. zālē TLTA sestd. ģimnazijas Draudzīgā aicinājuma atcere. Skolas drāmatiskā pulc. priekšnesumi.

6. februārī — pl. 8 vak. DV Toronto nod. masku balle „Aiz upītes es izaugu" Latviešu namā.

12. februārī — Tor. Latv. Stud. K. karnevāls Nakts latīņu kvartālā.

6. martā — plkv. O. Kalpaka atceres sarīkojums Latviešu namā, 491 College St.

21. martā — V. Melliņas garīgs koncerts 200 Balmoral Ave.

10. aprīlī — pl. 8. vak. Sv. Andreja ev.-lut. latviešu draudzes koŗa 13. gadskārtējais garīgais koncerts baznīcā.

1. maijā — Toronto DV nodaļas tradicionālā balle „Kādreiz maijā" Latviešu namā.

**HAMILTONA**

12. decembrī — plkst. 7 vak Strēlnieku kopas sarīk. P. Luksa gleznu izstādes atklāšana. Strēlnieku vakars ar priekšn. Latviešu namā, 16 Queen St. N.

31. decembrī — plkst. 8 vak. HLB Jaungada sagaidīšanas sarīkojums Latviešu namā, 16 Queen St. N.

16. janvārī — Hamiltonas DV nod. pilnsapulce un biedru vakars Latv. namā, 16 Queen St. N.

13. februārī — plkst. 8 vak. Hamiltonas DV nod. gadskārtējais „Karnevāls Pigbridžā" Connaught hoteļa Sheraton zālē.

**SV. KATRĪNAS**

Latviešu skola 19. decembrī plkst. 6 vakarā rīko Ziemas svētku eglītes vakaru Slovaku zālē, Page un Welland ielu stūrī.

31. decembrī — vanadžu kopas Jaungada sagaidīšanas balle Beacon Motel Hotel telpās.

DVCV pr-ka vietn. V. Hazners apsveica Toronto DV saimes rosīgo darbinieku A. Čivželi ar piešķirto organizācijas nozīmi zeltā. No kr.: DVKV pr-ks R. Epneris, V. Hazners, A. Čivželis, DVCV loc. Kanadā K. Purmals un DV apgāda vad. J. Šmits

**PATEICĪBA**

Sirsnīgi pateicamies visiem radiem, draugiem un pazīstamiem par krāšņajiem ziediem un piedalīšanos mūsu mīļā tēva, sievas tēva un vectētiņa Otto Mazkalniņa izvadīšanā uz pēdējo dusu.

Sevišķa pateicība mācītājam Lūsis kungam par skaistajiem mierinošiem atvadu vārdiem.

Tāpat pateicība Baruša kungam par ērģeļu pavadījumu.

PIEDERĪGIE

VERA KEIŠS
KLASISKĀ BALETA SKOLA
2319 Bloor St. West
980 O'Connor Dr. East
Informācija un audzēkņu reģistrēšanās
PL 5-6621, Toronto.

# Dzīve Savienotās Valstīs

KONSULS
VILIS TOMSONS
Tel. RE 8-7798, Montreal, P. Q.
5210 VICTORIA AVE., APT. 16

ALEKSANDRA KANBERGA
RAKSTU DARBU BIROJS
65 Ferrier Ave., Toronto,
(pie Danforth & Carlaw)
Tel.: HO 3-2667

TORONTO
LATVIEŠU
KREDITSABIEDRĪBA
LATVIAN (TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED
izdara visas parastās banku operācijas. Izsniedz aizdevumus un maksā 5% gadā par noguldījumiem un 3½% par depozītiem atklātas māju hipotekas. Birojs atvērts 6 dienas nedēļā.
491 College St., Toronto 4.
LATVIEŠU NAMĀ
TEL. 924-2775,
no pirmdienas līdz piektdienai no plkst. 12—8 vakarā.
Sestdienās no 9—1 pp.

ANDREJSONS
APDROŠINA.
HI 7-4323

...ne Ošlapiniem. Savu oriģinalitāti ...es, un klasti apzinoties ČP ir pelnīti ...iekapojis sev labu vārdu, nodrošinot sev īpatu vietu latviešu skatuvē. Plusos jāpiemin fakts, ka ČP ir savās paaudzes balss ar spēcīgu atbalsi jaunajās audzēs, kas nozīmē popularitāti. Šai sakarībā tik atceroties jauna latviešu studentā, Kanadas rietumos, atgriešanos no ciemiem Los Andželosā, ar ČP skaņu plati un Olafa Stumbra grāmatu padusē: ...māt, viņš saucis, es nebūtu ticējis, ka latviešiem ir tik lielisks humors un tik varena dzeja!

Velta Toma

...Kanadas valdē sirsnīgi pateicas ...bez atlīdzības veikuši dažādus ...iekārtojot un pārvietojot Lat...am, J. Dubrovskim, M. Maušem, ...A. Bencoņei, Z. Grekerei, R. ...A. Intam un O. Kļaveniekam. ...am nelaika A. Slosberga darbu.

## ...MU KALENDĀRS

ģimnazijas Draudzīgā aicinājuma atcere. Skolas drāmatiskā pulc. priekšnesumi.
6. februārī — pl. 8 vak. DV Toronto nod. masku balle „Aiz upītes es izaugu" Latviešu namā.
12. februārī — Tor. Latv. Stud. K. karnevāls Nakts latīņu kvartālā.
6. martā — plkv. O. Kalpaka atceres sarīkojums Latviešu namā, 491 College St.
21. martā — V. Melliņas garīgs koncerts 200 Balmoral Ave.
10. aprīlī — pl. 8 vak. Sv. Andreja ev. lut. latviešu draudzes koŗa 13. gadskārtējais garīgais koncerts baznīcā.
1. maijā — Toronto DV nodaļas tradicionālā balle „Kādreiz maijā" Latviešu namā.

**HAMILTONA**

12. decembrī — plkst. 7 vak. Strēlnieku kopas sarīk. P. Luksa gleznu izstādes atklāšana. Strēlnieku vakars ar priekšn. Latviešu namā, 16 Queen St. N.
31. decembrī — plkst. 8 vak. HLB Jaungada sagaidīšanas sarīkojums Latviešu namā, 16 Queen St. N.
16. janvārī — Hamiltonas DV nod. pilnsapulce un biedru vakars Latv. namā, 16 Queen St. N.
13. februārī — plkst. 8 vak. Hamiltonas DV nod. gadskārtējais „Karnevāls Pigbridžā" Connaught hoteļa Sheraton zālē.

**SV. KATRĪNAS**

Latviešu skola 19. decembrī plkst. 6 vakarā rīko Ziemas svētku eglītes vakaru Slovaku zālē, Page un Welland ielu stūrī.
31. decembrī — vanadžu kopas Jaungada sagaidīšanas balle Beacon Motel Hotel telpās.

## Visu likumu likums

„Dari citiem to, ko tu gribi, lai citi tev dara. Šinī likumā ir viss likums un pravietojumi". (Mat. VII, 12).

Mūslaiku kristiešiem pēc tā vajadzētu dzīvot, atzīstot par galveno Dieva atklājumu šo evaņģēliju, kurā pateikts, ka „šinī likumā viss likums un pravietojumi," t. i., visa cilvēkiem vajadzīgā mācība. Nu jau drīz būs pagājuši 2000 gadi, un ļaudis ne vien nedzīvo pēc šā likuma un savus bērnus tā nemāca, bet pa lielākai daļai paši to nezina, un ja zina, tad uzskata to par nevajadzīgu vai neistenojamu.

Kamēr cilvēki nezināja likuma, ka par svētību un labumu citiem viens otram darām to, ko gribam, lai citi mums dara, katrs centās sagrābt sev vairāk labuma, vairāk varas par citiem cilvēkiem. Kad šis likums ļaudīm tika atklāts, tad cilvēki, kam bija vara, ne vien paši negribēja pieņemt šo likumu — nedarīt otram to, ko negribi, lai otrs tev dara, tie arī nevēlējās, lai ļaudis, pār kuriem tie valda, šo likumu zinātu un pieņemtu. Mazākums, kam bija vara, slēpa šo likumu ļaužu vairākumam ne likumu noliedzot, jo tas ir tik skaidrs un saprotams, ka to nav iespējams noliegt, bet gan radot simtiem jaunu, nenozīmīgu likumu, kurus tie atzina par nepieciešamiem. Nedarī citiem to, ko negribi, lai citi tev dara. Tā šis svarīgais un vienīgi ļaudīm nepieciešamais likums kā dārgakmens tika un tiek iejaukts starp spīguļojošiem grabuļiem, un ļaudīm grūti to atšķirt un pieņemt.

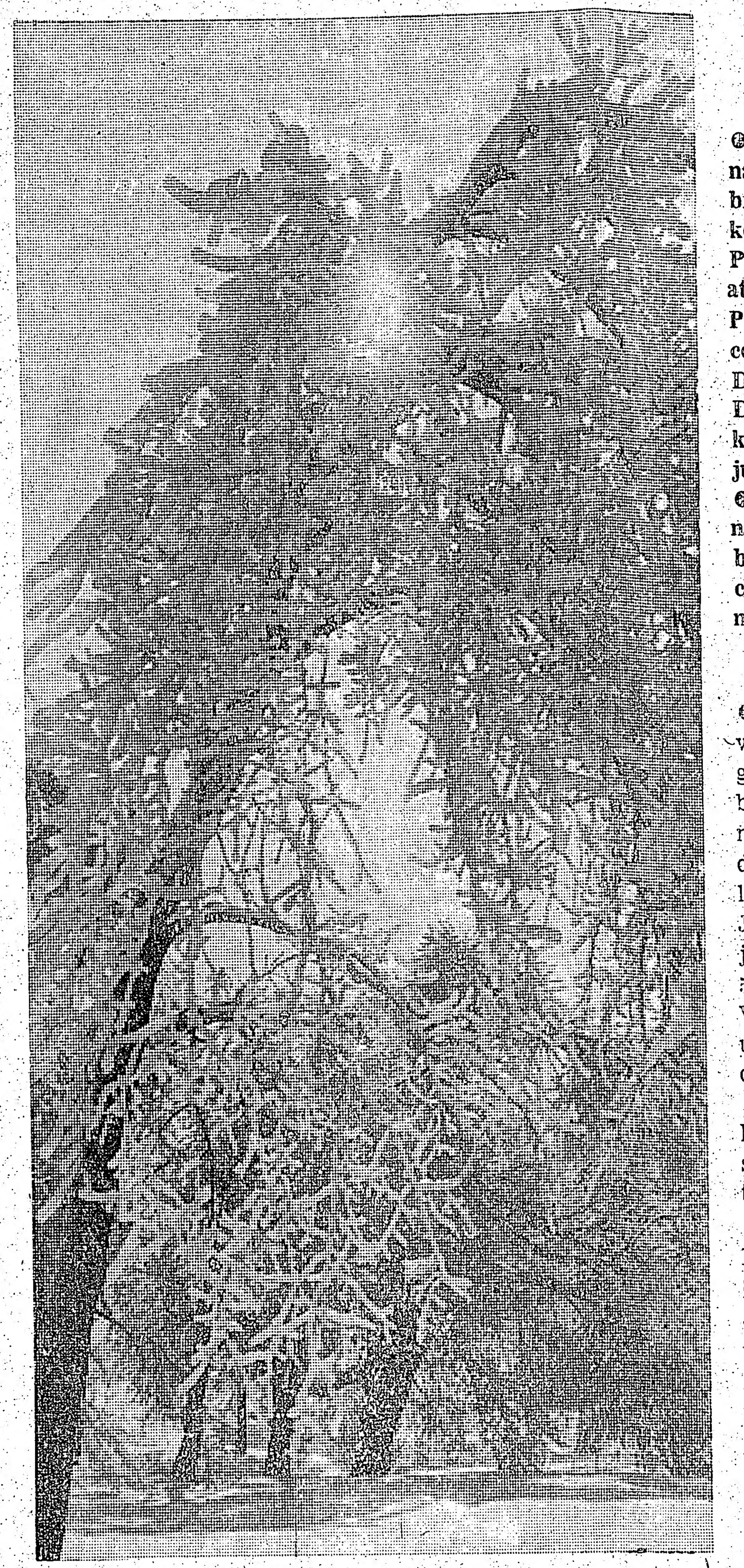
Apzināti vai neapzināti, skaidro ūdeni „duļķo" un šo likumu slēpj kā laicīgās, tā arī garīgās varas un iestādījumi, nodarbojoties ar jautājumiem, cik reizes un cik daudz var ēst vienu vai otru bārības vielu, lai nekristu grēkā, vai ar seju vai muguru garīdzniekam jāstāv pret dievlūdzēju u. t. t., Vecās derības pasakas izceļot pār šo likumu un Kristus mācību. Tiek spriests un apsvērts, cik garas bija tās sešas dienas, kurās Dievs radīja pasauli, cik lielas bija vīģes lapas, ar kurām Ādams un Ieva aizklāja savus kaunumus, cik liels bija Noāsa šķirsts un kā tur novietoja visu dzīvo radību. No šiem visiem nostāstiem ļaudīm grūt izlobīt patieso.

Kā redzams, šis likums netiek atklāti noliegts, bet tas tiek iejaukts neskaitāmos maznozīmīgos likumos, tā ka starp tiem šis vienkāršais Dieva likums pilnīgi izzūd.

„Vai tad patiesi tik vienkāršā un īsā izteiksmē kā — dari citiem tā, kā tu gribi, lai citi tev dara, — ir izteikts viss Dieva likums un cilvēku dzīves jēga?" cilvēki izbrīnā jautās; tādiem liekas, ka Dieva likums par cilvēku likteņiem izsakāms plašās, sarežģītās teorijās un nevar būt ietverts tik īsā un vienkāršā izteiksmē. Bet taisni šis likuma īsums un vienkāršums norāda, ka likums ir patiess, neapšaubāms, mūžīgs un labs Dieva likums, kas nav viena cilvēka, baznīcas vai valsts izstrādāts. Ne katrs likums saprotams visiem cilvēkiem, bet likums par nedarīšanu citiem to, ko negribi, lai citi tev dara, attiecas uz visiem cilvēkiem bez kārtas, ticības, izglītības un pat vecuma izšķirības. Šis likums visur un vienmēr, kur tik tas pazīstams, tiek vērtēts par patiesību un tāds būs vienmēr tiem, kas reiz to iepazinuši. Arī visi šī likuma secinājumi ir bezgalīgi labi un dabiski. Tie nosaka visas iespējamās attiecības cilvēku starpā un visur aizstāj nesaskaņas un cīņu ar saderību, savstarpējo palīdzību un pakalpošanos. Kaut cilvēki šim likumam atdotos no visiem māņiem, kas viņiem šo likumu aizklāj, un sāktu tā īstenošanu dzīvē. Kaut tie ātrāk sāktu atrisināt visus konfliktus kā starp atsevišķiem cilvēkiem, tā arī to grupām un valstīm. Neapšaubāmi ar to uzlabotos stāvoklis kā atsevišķa indivīda, tā arī visas sabiedrības dzīvē.

Šis likums saista mūs ar Dievu. Lai Dievs darītu mums to, ko mēs vēlamies, mums ir jādara tas, ko Dievs no mums vēlas. Viņš vēlas, lai mēs citiem darītu to, ko mēs vēlamies, lai citi mums dara.

Jānis Šķirmants



ZIEMAS ROTĀ — J. Ligera studija

## PASAULES APBRAUCĒJS UN STĀSTĪTĀJS

Nav jau tā, ka tiešām katram latvietim ASV ir savs auto. Tiesa — dažās ģimenēs tādu pat vairāki. Bet ir arī tādi, kam nav sava braucamā.— Viens no tiem ir kādreizējais jaunās paaudzes trimdas politiķis Kārlis Pētersons. Viņš pie tam līdz ar dzīvesbiedri Maiju jau gadiem ilgi dzīvo lielā īres namā Bronksā, kas neskaitās pie lepnākajām adresēm Lielņujorkā — un i nedomā savu labo un lēto dzīvokli mainīt.

Toties šis vīrs divas nesenās vasaras par sīknaudu aizbraucis līdz lidlaukam vai ostai, lai dotos mēnešiem ilgā pasaules ceļojumā. Gūtos iespaidus Pētersons sakopojis grāmatā Tāles tuvina, kas nule iznākusi Ņujorkā.

Jaunā Pētersona grāmata ir pilnīgi sava žanra darbs, kas plānots jau no pirmā brīža, kad pēc otru 100 dienu skrējiena — galvenokārt pa brīvām teiksmainās Āzijas valstīm — ceļotājs atpūties Havaju salās. Atceroties visu redzēto un dzirdēto, Kārlim Pētersonam te ienācis prātā, ka tas varētu interesēt arī citus latviešus, kam laika vai līdzekļu trūkuma dēļ tāli ceļojumi nekad nebūs iespējami.

Šo topošā autora pārliecību nostiprinājusi interese, ar kādu tautieši klausījušies „tālbraucēja" referātos. Kad Latvija Amerikā publicēja dažus atsevišķus rakstus, tad preses ļaudis mudinājuši šos aprakstus turpināt un ietvert grāmatā. Latviešu lasītāji visā pasaulē tagad var pārliecināties par rezultātu.

Domas, protams, drusku dalīsies. Daži — īpaši tie, kas būs pārpratuši sarakstītāja nodomus — kritizēt jaunā autora kvalifikācijas un uzdrīkstēšanos nākt klajā, pie tam uzreiz ar tik liela apmēra darbu.

Bet neviens līdzīgu darbu vēl nav uzrakstījis, vismaz tāds trimdā nav izdots.

Autors ir arī spēcīgs stāstītājs, ne tikai jūsmīgs skatītājs. Jo tālāk mēs šai grāmatā ielasāmies, jo tālākās, teiksmainākās malās līdz ar viņu aizklīstam — jo tuvāks un saistošāks šķiet autora stāstījums. Vienkāršā, patīkamā valodā autors ļauj lasītājam iejusties savā pasaules apbraucēja lomā. Ja sākumā vēl šķietamies lasām par to, ko domājis, darījis vai redzējis tūrists Kārlis Pētersons, tad drīz vien jau liekas, ka braucēji, brīnumu vērotāji un faktu vērtētāji esam mēs paši.

Taču tīrais prieks Tāles tuvina būs tiem, kas uz autora aprakstītajām zemēm nav braukuši un nekad arī neaizbrauks.

Gunārs Grīnbergs

## LIDOTĀJU VIRSNIEKS STĀSTA PAR LATVIJU

„Garš ceļš no Latvijas uz Webb" — tāds virsraksts likts laikrakstā „Big Spring Texas Herald", kurā pastāstīts par Imanta Kriņģeļa raibo dzīves gājumu. Nesen viņš saņēmis ASV aviācijas virsnieka nozīmi — spārnus Webb'a AFB skolā Teksasā. Izrādās, ka kuldīdznieki Imants, ar tēvu Teodoru, māti un māsu Daiņu 1944. g. aizbēguši uz Zviedriju. Kad pēc kaŗa beigām komūnistu okupācijas dēļ nav bijusi cerība atgriezties mājās, sākusies domāšana par tālāku emigrāciju, šoreiz uz ASV. Izceļošanas papīri kavējušies tik ilgi, ka Kriņģeļu ģimene nolēmusi lietu pasteidzināt. Kopā ar 2 citiem T. Kriņģelis nopircis 50 g. v. zvejas kravas laivu Svea ar burām un dīzeļmotoru, ko paši pārbūvējuši. Atradušies 24 līdzbraucēji, tā nu kravas telpas pārveidotas par dzīvojamām. Īsā laikā viss bijis kārtībā; uzņēmuši proviantu un degvielas, devušies ceļā. Taču jau Dānijā bijis jāapstājas, jo steigā aizmirstas kartes un jūras ceļu aprēķini.

Ceļā uz ASV bijis jāpiedzīvo vairākas vētras, bet laimīgā kārtā visi tikuši cauri sveikā. 1947. g. 26.okt. Sveas ļaudis ieraudzīši zemi, bet pie pašiem West Palm Beach ostas vārtiem aptrūcis degvielas, tā nu laivu ostā bijis jāievelk. Imigrācijas ierēdņi te ņēmuši lietu savās rokās un aizveduši visus uz Ellis salu, kur pavadīti 8 mēneši. Beidzot prezidents Trūmens parakstījis speciālu likumu, lai grupa varētu legāli ieceļot ASV.

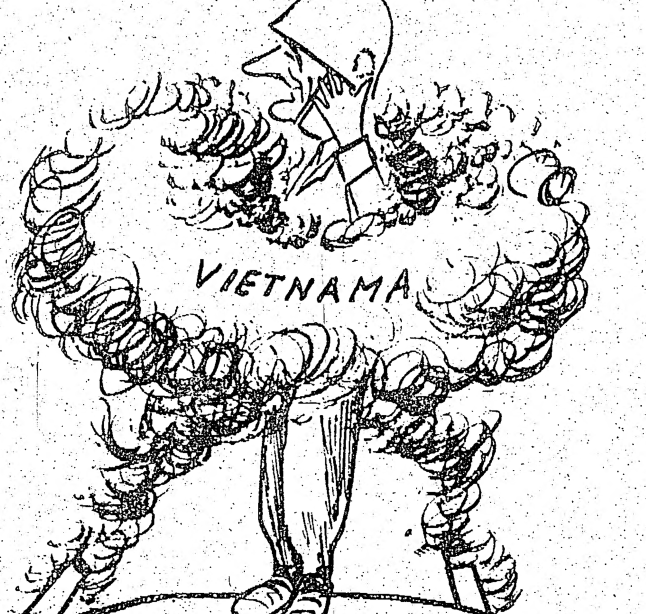
Kriņģeļu ģimene apmetusies uz dzīvi Illinojā, kur tā arī pieaugusi par 2 brāļiem: 13 g. v. Gunāru un 9 g. v. Ansi. Imanta tēvam Lake Zurich pilsētiņā tagad pieder auto pirkšanas un pārdošanas uzņēmums. Imants Kriņģelis uzsācis skolas gaitas 1948. g., bet 1957. g. beidzis Ela-Vernon vidusskolu kā viens no labākiem. 1963. g. beidzis Coe kolledžu Cedar Rapidos, Aijovā, ar B. A. gradu fizikā. Labo sekmju dēļ saņēmis piedāvājumu iestāties ASV Aviācijas lidotāju skolā. Tagad viņš nobeidzis 55 ned. ilgo pilota mācību laiku. Paredzams vēl mēnesis speciālu apmācību Nevadā un F-4C skola Davis-Monthan AFB Arizonā.

Rakstam pievienots arī ģimenes attēls sarunā ar vienu no Aviācijas bazes komandieŗiem plkv. A. F. Tauti. Latviešu sabiedrība ir lepna ar savu jauno censoni.

D. V.

## VEICINĀS KREDITBIEDRĪBU ORGANIZĒŠANU

Latviešu kreditsabiedrību apvienības valdes sēde notika Klīvlendā un tajā pārrunāja jautājumus, kā veicināt jaunu kreditsabiedrību organizēšanu latviešu centros. Bez apvienības priekšsēža A. Svennes, kas ir arī Toronto latviešu kreditsabiedrības pārvaldnieks, sēdē vēl piedalījās vicepriekšsēdis K. Norvilis no Klīvlendas, sekretārs J. Platais no Milvokiem un revīzijas komisijas pārstāvis D. Rutenbergs no Klīvlendas. Līdz šim sekmīgi darbojas jau 13 latviešu kreditsabiedrības. No tām 4 ir Kanadā — Toronto, Hamiltonā, Londonā un Montreālā. 7 ASV — Klīvlendā, Milvokos, Bostonā, Čikāgā, Grand Rapidos, Detroitā un Los Andželosā, bet 2 Austrālijā — Melburnā un Sidnejā. Kopējais ieguldījums pārsniedz 2 milj. dolaru, no kuriem vairāk kā puse ir Toronto kreditsabiedrībā, kas savā pastāvēšanas laikā izvērtusi visai plašu darbību. Kā kopēju, bet tālāku mērķi apvienības valde ieskata finanču iestādi, kurā visas latviešu kreditsabiedrības varētu izdarīt noguldījumus un citas financiālas operācijas. Pašreiz galvenais uzdevums tomēr ir popularizēt kreditsabiedrību ideju, ko varētu veikt, izplatot skrejlapas individuāli un dažādām organizācijām. Šinī sakarībā kreditsabiedrību ideju pacels arī nākošā ALAs kongresā. Un beidzot lielāku vērību nākotnē pievērsīs līdzšinējām amatpersonām, apbraukājot latviešu centrus un organizējot kreditsabiedrības uz vietām.




Prezidents Džonsons: „Šie dūmi kož man acīs".
Ed. Keiša zīm. LA

## ŅUJORKA

● Adventa pēcpusdienu Bruklinas Betlemes baznīcā 6. decembrī rīkoja dāmu komiteja. Sarīkojums notika svecīšu gaismā. Priekšnesumu daļā brāļi Skultes atskaņoja Mocarta darbus, Sk. Prince dziedāja solo, bet A. Prince un Karola Dāle deklamēja. Dāmu komitejas priekšniece E. Druva apsveica māc. R. Zariņu, kuram šinī dienā ir mūža gadu jubileja.

● Bērnu eglīte Bronksas svētdienas skolai sestdien, 19. decembrī pl. 2 dienā Sv. Toma baznīcas apakšējā zālē. Bērnu priekšnesumi, rotaļas.

**GRAND RAPIDI**

● Pēc ilgākas slimošanas savas acis mūža dusai slēdza 79 gadus vecā Marija Grīva. Viņa bija no Meirānu pagasta. Vīrs miris 1920. g., bet vienīgais dēls kritis 2. pasaules karā Berlīnes ielenkumā, būdams pulkv. Januma pulka sastāvā. Aizgājēju māc. K. Hermanis izvadīja 5. dec. un guldīja zemes klēpī Vudlavna kapos, Grand Rapidu un apkārtnes latviešu ev.-lut. draudzes nodalījumā.

Pēc nelaiķes sēro vedekla, pie kuŗas tā dzīvoja, mazmeitas, māsasbērni un citi tuvinieki dzimtenē un brīvajā pasaulē.

● Kā informē DV apvienības priekšnieks un kasieris, Ziemsvētku palīdzības akcija ziedojumu vākšanā norisinās sekmīgi. Tautiešu atsaucība laba. Pagaidām lielākais ziedojums ienācis no Dr. A. Birzgaļa. Arī kaŗa invalidiem visi parādījuši devīgumu, ko liecina K. Upes savākums: viņš viens pats savācis 130 dol.

● Grand Rapidu un apkārtnes latviešu ev.-lut. draudze izbūves darbus skolas mājā un baznīcas apakšējās telpās paredzējusi turpināt. Paredzēts paplašināt ieeju skolas ēkā, pārkārtot eju uz sabiedriskām telpām, izveidot garderobi un vēlāk paplašināt virtuvi. Pārbūves darbu veikšanai dāmu komiteja no saviem līdzekļiem atvēlējusi 2000 dol.

● Ziemsvētku sarīkojumu virkni decembrī ievadīs Latviešu biedrība, savā namā rīkojot 12. dec., plkst. 7 v. biedru un ievesto viesu vakaru. Izrādīs filmu par biedrības nama iesvētīšanu, ko uzņēmis J. Šiliņš. Būs arī citi priekšnesumi. Svētdien, 13. decembrī, plkst. 4.30 p.p. Čikāgas Latviešu teātŗa viesizrāde, rež. Ansis Tipāns. Izrādīs Art. Voitkus jauno lugu „Zīmes smiltīs," kurā piedalās arī aktrise Maruta Ludeka no Milvokiem. 19. dec. eglītes vakaru rīko jaunatnes pulciņš „Pērse" ar sekojošu balli, kuŗu nosauks par Ziemas fantaziju. Sākums plkst. 8.30 v. Spēlēs deju kapella Echo — Tone. Ieeja 2 dol. no personas, skolēniem un studentiem $1.50. Latviešu skolas eglītes vakars 20. dec., bet skautu un gaidu Ziemsvētku sarīkojums 27. dec. Visi šie sarīkojumi Latviešu biedrības namā.

Jauno gadu sagaidīs biedrības organizētais „dižsarīkojums" 31. dec. vakarā, kad oficiāli nodos lietošanā izbūvēto biedrības nama apakšējo zāli. Apmeklētāju rīcībā būs abas zāles, spēlēs divi orķestri un būs dažāda veida priekšnesumi. Daudz pūļu vakara sarīkošanai veltī biedrības dāmu komitejas dalībnieces.

● 29. novembrī DV Apvienības vanadžu kopa Latviešu biedrības namā bija organizējusi bērnu karnevālu ar priekšnesumiem, dejām, laimes akū un rotaļām. Pārsteigumu sagādāja 3 g. v. Mārīte Bole. Pēc uzaicinājuma dot kādus priekšnesumus, viņa droši uzkāpa uz skatuves un nodziedāja dziesmiņu. Godalgas par labākiem un interesantākiem tērpiem ieguva: Jānis Jansons (Robinsons), Michelle Dewly (zaķītis), Ēriks Linde (amerikāņu kareivis), Mārīte Bole (eņģelis). Rīkotājiem nodoms šādu sarīkojumu noorganizēt arī turpmāk.

V.Z.

**KLĪVLENDA**

● Svētīgu un labu darbu ir pasācis Mārtiņa Lutera draudzes mācītājs K. Briedis. Jau otru gadu notiek bībeles stundas, kuŗās draudzes locekļiem izskaidro kristiānisma problēmas. Pēdējā priekšsvētku stundā pārrunāja dažādu ticību (konfesiju) dogmas. Pēc priekšlasījuma sākās ļoti dzīvas debates.

Draudzes koŗa vadītāja brīvmāksliniece V. Aigara-Ūbelīte iesākusi iestudēt Ziemsvētku vīziju Svētā nakts, kuŗu uzvedīs svētku vakara dievkalpojumā.

● Apvienotās draudzes dāmu komiteja pārdod loterijas biļetes. Galvenie laimesti: šujammašīna, latviešu mākslinieku gleznas, latviešu mākslinieku gleznas, tautiski rokdarbi u. c. Izloze 1965. g. 24. janvarī. Atlikums par labu svētdienas skolas telpu izbūvei.

**KALAMAZŪ**

● Jelgavas skautu un Gaujas gaidu vienību 10 gadu darbības atceres sarīkojumā zīmīgākā daļa bija draudzības un vienprātības apliecinājums, ko izteica vairāk nekā 18 apsveicēji.

Aktu ievadīja skautu māc. A. Piebalgs. Vecāku padomes priekšsēdis J. Zuika apveltīja skautu un gaidu vadītājus ar grāmatām, bet visi tie darbinieki, kas organizācijā darbojušies no dibināšanas, saņēma īpašus cildinājumus. Tādus saņēma arī aktīvie skauti un gaidas ar 10 gadu nokalpošanu vienībā. Sarīkojuma beigās gaidu un skautu priekšnesumi un kopējs azaids. Programmas daļu vadīja skautu vienības pr-ks A. Lode un gaidu vien. vad. G. Sīka. Pašreiz abās vienībās 70 jauniešu un 13 vadītāju.

● Kalamazū latv. ev. lut. draudzes dāmu komiteja par Ziemsvētku dāvanu sadalījusi $305.00, no kuŗiem $100.00 nosūtīti archb. K. Kundziņam sadalīšanai veciem un slimiem, $100.00 tautiešiem dzimtenē, $50.00 Minsteres latv. ģimnazijas audzēkņiem, $25.00 Ārmisijai Indijā un $30.00 invalidiem un slimiem Vācijā. Bez tam dāmu komiteja iegādājusies draudzes nama apakšējo telpu virtuvei jaunu inventāru $376.00 apmērā.

● 12. decembrī notiks DV apv. teātŗa kopas atkārtotā Čiko izrāde, 18. decembrī jaunatnes kopas eglītes vakars, 19. dec. DV apv. un Sv. Jāņa draudzes eglītes vakars, 20. decembrī latviešu skolas eglītes vakars Recreation Park zālē, 27. decembrī Kalamazū latv. draudzes eglītes vakars, 31. decembrī Latv. b - bas Jauna gada sagaidīšana un 9. janv. koŗa Dziesmu Vairogs eglītes vakars.

● Jaunajai latviešu tālruņu grāmatai, kuŗu gatavojas izdot Jaunatnes kopa, sludinājumus lūdz pieteikt kopas pr-cei Ilzei Skrupšķelei vai pal. Zaigai Polei. Grāmatu sakārtos Ziemsvētku brīvdienās.

● Kalamazū DV apvienības teātŗa kopa sestdien, 12. decembrī plkst. 8 vakarā Vestern Mičigenas universitātes teātŗa zālē spēlēs pēdējo reiz par pazeminātām cenām Austras Ozolas-Mēteres komēdiju „Čiko". Ieejas maksa pieaugušiem $1.50, skolniekiem - $1, bet bērniem līdz divpadsmit gadu vecumam vecāku pavadībā ieeja brīva.

„Čiko" pirmizrāde Kalamazū notika jūnija sākumā. Starplaikā teātŗa kopa sniegusi viesizrādes Grand Rapidos, Čikāgā un Klīvlandē. „Atsaucība visur bija laba." saka teātŗa kopas vadītājs Richards Rollis. „Bet, liekas, ka arī paši spēlētāji ar izrādēm krietni vien ieguvuši. Mūsu spēle kļuvusi gludāka un raitāka. Šo izrādi sniedzam, lai tie. kuŗus pirmizrādē kavēja ierasties pērkona negaiss un lietus gāzes, lugu tomēr dabūtu noskatīties."

## INDIANAPOLES DV SPORTA KOPAI JAUNA VADĪBA

Daugavas Vanagu apvienības Indianapolē sporta kopas jaunā valde amatus sadalījusi šādi: kopas priekšnieks — M. Lakstiņš, priekšnieka vietniece — L. Kūriņa, sekretāre — B. Zuicēna, biedrzine D. Ābeltiņa, kasieris— G. Kirkis, valdes loceklis — J. Ozols. Zīmīgi, ka jaunās valdes locekļu caurmēra vecums ir tikai 17.6 gadi, un tikai vienam ir vairāk nekā 18 gadu!

G. G.

## ASV BAZNĪCĀS

**ŅUJORKA**

13. decembrī, plkst. 2 p. p. dievkalpojums Betlēmes baznīcā, māc. R. Zariņš. Citur tai svētdienā dievkalpojumu nebūs.

**ČIKĀGA**

**Cikāgas latviešu ev. - lut. Ciānas draudze, 5015 W. Ferdinand**

**420 Dawners Place. Mūsu Pestītāja baznīcā.**

13.decembrī, plkst. 11 adventa dievkalpojums, māc. A. Rautensilds; pēc dievkalpojuma iesvētes mācība.

**Latvijas ev. - lut. baznīcas Sv Pāvila draudze — 1648 So. 11th Ave., Meivudā. Mācītājs Pāvils Ķirsons, tel. FI 3-2420.**

**DETROITA**

**Sv. Pāvila ev. - lut. draudzes dievkalpojumi notiek katru svētdien.. plkst. 12 dienā Holy Trinity ev. - lut. baznīcā, Maxwell un E. Warren Avenues, pie Van Dyke. Turpat plkst. 11 notiek Latviešu skola un bērnu dārzs. Baznīcas, skolas un grāmatu galda telefons: WA 2-2248. Māc. V. Liventāls.**

13. decembrī, plkst. 12.30 adventa dievkalpojums,
20. decembrī, plkst. 12 adventa dievkalpojums.
24. decembrī, plkst. 7 vakarā, Ziemas svētku vakara liturģiskais dievkalpojums.
27. decembrī, plkst. 12 Ziemas svētku atsvētes dievkalpojums.
31. decembrī, plkst. 6 vakarā, vecā gada vakara dievkalpojums.
1965. g. 3. janvārī, plkst. 12 Zvaigznes dienas un strēlnieku atceres dievkalpojums.

Pēc dievkalpojuma Strēlnieku 50 gadu organizēšanas atceres akts ar O. Eliņas referātu. Kafijas galds.

**ANN ARBORĀ**

25. decembrī, plkst. 2 Ziemas svētku dienas dievkalpojums.

**KLĪVLENDA**

**Klīvlendas latviešu ev. - lut. Miera draudzes dievkalpojumi Zion luterāņu baznīcā, 2062 E. 30. ielas un Prospect Ave. krustojumā. Mācītājs K. Sautiņš, 3625 W. 214th St. Fairview Park, Ohio, 44126.**

24. decembrī, plkst. 9.30 vakarā Ziemas svētku svētvakara dievkalpojums, dziesmu lapiņas.

**OKLANDĒ**

**Centrālā luterāņu baznīcā, 215 Ridgeway Ave.**

13. decembrī, plkst. 4 p. p. adventa dievkalpojums.
24. decembrī, plkst. 7 vakarā Ziemsvētku dievkalpojums. Sprediķi teiks mācītājs Dr. Kārlis Bilzens no Vašingtonas, D. C. Dziesmu lapiņas.

**LOSANDŽELOSĀ, KAL.**

**Losandželosā, Dienvidkalifornijas latviešu ev. - lut. draudze, 2450 Griffin Ave., L. A. Mācītājs telefons PO 6-1191.**

**BURLINGEMA, KAL.**

**Burlingamā, Lutheran Church of the Good Shepherd, 301 Burlingame Ave.**

12. decembrī, pl. 7 vakarā adventa dievkalpojums. Māc. G. Kness - Knezinskis.

**SAKRAMENTO**

**Sakramento, Sv. Krusta ev. lut. baznīcā, 45 un H ielā**

27. decembrī, plkst. 11 dienā dievkalpojums.

**Santa - Rosā, Betlemes baznīcā, Tupper ielā 733.**

**TOWN & COUNTRY**
REAL ESTATE LTD.
**V PALMA** PĀRSTĀVIS
61 Hogarth Ave., Toronto. HO 1-3670

NEMAKSĀJIET VELTI ĪRI. IZMANTOJIET MŪSU IZDEVĪGO KREDITĒŠANOS UN MAZĀS IEMAKSAS. IEPĒRCIET PAŠI SAVUS ĪPAŠUMUS!

**Danforth — Broadview:** Atsevišķa 8 istabu dubultķieģeļu māja, 2 virtuves, moderna apkure, garāža. Kopējā cena $15.000.-, iemaksa $2.000.-.

**Danforth — Broadview:** Atsevišķa 6 istabu dubultķieģeļu māja, moderna apkure, privāts iebraucamais ceļš un garāža. Kopējā cena $12.500.-, iemaksa $1.700.-.

**O'Connor — Coxwell:** Atsevišķs 5 istabu dubultķieģeļu bungalovs ar pagrabā izbūvētu dzīvokli, divās vannas istabas, ūdens eļļas apkure, privāts iebraucamais ceļš. Kopējā cena $17.500.-, iemaksa $3.500.-. Atlikums uz vienu atklātu 10 g. obligāciju.

UZTICAMIEM MĀJU PIRCĒJIEM PALĪDZAM IZTRŪKSTOŠO VAI VISU NAUDU IEMAKSAI SAGĀDĀT BEZ GALVINIEKIEM UZ 3 GADIEM UZ VISIZDEVĪGĀKIEM NOTEIKUMIEM. ZVANIET MUMS NESAISTOŠAI INFORMĀCIJAI. MĀJAS LIELĀ IZVĒLĒ VISĀ PILSĒTĀ.

# DZIESMU SVĒTKOS KANADĀ SAGAIDĀMI ARĪ VIESI NO ANGLIJAS

(Vēstule no Anglijas.)

(A. P.) Vairāki tautieši Anglijā ir jau interesējušies par eventuālu kopēju braucienu uz Kanadas latviešu dziesmu svētkiem, kas notiks Toronto nāk. g. maijā. Pieteikšanos izkārtojusi LNPL kultūras nozare, ar norādījumu ka braucienu par pazeminātu maksu būs iespējams izkārtot tikai tad, ja pieteiksies noteikts minimāls dalībnieku skaits.

☆

DV Bradfordas nodaļas drāmatiskā kopa, uzvedot Rutku Tēva komēdiju „Sirdsdraugs Kārlis," viesojusies Ročdēlā un Korbijā. Janvāra mēnesī vēl paredzēta viesošanās Notingemā. Pašā Bradfordā teātra entuziasti rež. G. Berga vadībā uzveduši 2 viencēlienus: M. Zīverta Riebekli un R. Blaumaņa Pēc pirmā mītiņa. Abas izrādes notika kā papildinājums vanadžu gadskārtējam Ziemsvētku tirdziņam.

☆

Domu par sava nama iegādi apsvērusi arī DVF Birmingemas nodaļa. Vietējo sabiedrisko darbinieku un tautiešu sasauktajā interesentu sapulcē norādījumus par DVF namu un klubu darbību sniedza DVF valdes loceklis J. Mežītis. Sanāksmes dalībnieki nama pirkšanas iespēju tālākai pētīšanai un apstākļu noskaidrošanai izraudzīja nama pirkšanas komisiju, kuras locekļi — J. Miezītis, A. Šulbergs, E. Rudzītis un V. Eglājs.

☆

Bradfordā notikušais baltiešu draudzības sarīkojums šogad devis mazāku atlikumu kā pag. gadā — 116 mārc., par kuru sadali rīcības komiteja lems 20. decembrī. Tad pat komiteja arī apspriedīs nākotnes nodomus un turpmāko darbību.

☆

Pirmais latviešu grāmatu klubs Anglijā, Notingemā, darbojas jau vienu gadu un to ar labām sekmēm vada pazīstamais literāts K. Zemdegs. Līdzīgs klubs tagad nodibināts arī Birmingemā. Tā ierosinātājs ir DVF Birmingemas nodaļas informāc. noz. vad. J. Rolavs, kas arī ievēlēts par kluba vadītāju un kasieri. Klubs pastāvēs pie DV nodaļas, un tā mērķis — veicināt latviešu autoru darbu izplatīšanos un lasīšanu. Iespēju robežās sarīkos arī referātu vakarus par literātūru, literārus vakarus ar atsevišķu autoru piedalīšanos, diskusijas un kluba dalībnieku literārus priekšnesumus par atsevišķu autoru darbiem. Pašreiz klubam jau 16 biedru.

☆

Lielbritanijā nesen uzturējās Luterāņu pasaules federācijas generālsekretārs Dr. K. Šmits - Klausens. Pēc priekšlasījuma Oksfordas universitātē Dr. K. Š. ieradās Londonā, kur viņam bija garāka apspriede ar prāvestu R. Mužiku. Viesis apmeklēja Sv. Annas un Sv. Agneses baznīcu, lai iepazītos ar atjaunošanas darbiem. Paredzams, ka pārbūves darbus nobeigs nāk. g. pavasarī, kad baznīcu iesvētīs un svinīgā dievkalpojumā nodos Londonas Miera draudzes un igauņu draudzes rīcībā.

☆

Līdzas ev. lut. latviešu draudzes gadskārtējais bazārs šogad nobeidzies ar iepriecinošu rekorda atlikumu — 130 mārc. — pelnīta atsaucība no sabiedrības puses. draudzes darbinieku un un dāmu komitejas pūlēm jo bagāta un vērtīga manta klāsta sagādē bazāra galdam un loterijai.

☆

Londonas latviešu draudzes pilnsapulce nolēmusi lūgt archibīskapu un baznīcas virsvaldi uzņemt draudzi Latvijas ev. lut. baznīcā. Draudzes mācītājs ir J. Gailis. Sapulce ievēlējusi arī jaunu draudzes padomi, kuras sastāvā: E. Milenbachs, A. Platiņš, E. Ozoliņa, A. Rācenis, H. Leitāne, L. Goba, V. Bernāns, R. Bērziņš, E. Vilnis, K. Jaunzems, A. Reimanis, Z. Lasmanis, A. Apalais, A. Ceriņš un Z. Salnājs.

## LATVIETIS PĒTĪ GĀJPUTNU GAITU NOSLĒPUMU

Ķīles universitātē, Rietumvācijā, zinātnisku pētījumu grupu vada amerikāņu Pulmaņa universitātes profesors Arturs Vītums. Pētījuma priekšmets ir tikai Amerikā sastopams putns Ammerfinch, kura nervu šūniņas izdala zināmu sekreciju, kuru pieņem par putnu un citu dzīvnieku sava veida „radaru". Līdz šim domāja, ka gājputni orientējās instinkta vadīti.

Retie putni dodas perēt uz Aļasku un prof. Vītums tos uz Rietumvāciju nogādā lidmašīnās. Šajā pētījumu grupā strādā vēl otrs latviešu jaunākās paaudzes zinātnieks — prof. Okše, kas ir kārtējs profesors Gīsenes universitātē, Rietumvācijā. Pētījumus daļēji finansē ASV veselības pārvalde, un tie ilgs 5 gadus. Gala rezultātā šie pētījumi var sekmēt atklājumus arī cilvēka nervu sistēmā.

Prof. Arturs Vītums pēc veterinārmedicīnas studiju beigām Latvijas universitātē 1930. gadā palika pie fakultātes sagatavoties zinātniskam darbam. 1936. gadā viņš sekmīgi aizstāvēja doktora disertāciju un kādu laiku papildinājās Hanoveras universitātē. Pēc atgriešanās Rīgā Vītumu ievēlēja par docentu un drīzi vien Vītums kļuva anatomijas katedras vadītājs un vēlāk veterinārmedicīnas fakultātes dekāns — tikai 39 gadu vecumā.

Pēckara posmā kādu laiku prof. Vītums darbojās Minchenes universitātē, no kurienes viņu aicināja par mācības spēku Pulmaņa universitātē Vašingtonā.

## IZNĀCIS LĀČPLĒŠU JUBILEJAS IZDEVUMS

Atskatei uz 45 gadiem, kas pagājuši pēc Lāčplēša kara ordeņa nodibināšanas, veltīts žurnāla Lāčplēša jaunākais numurs. Šai jubilejai īpašu rakstu veltījis Arv. Lauris. Varoņu laiki paliks tik lieli, cik liels būs to atspoguļojums, īpašā rakstā uzsver Edv. Mednis. Dzīvu pārskatu par mūsu Lāčplēšu saimes locekļiem sniedz E. Jurka.

A. Vilks noraksturo „Divas parādes", poēmu Parāde valsts svētkos sniedz Rūd. Brīvnieks, gen. Jānis Priede ar rūpīgu iedziļināšanos vērtē „Mūžīgo karu un mūžīgā miera ideju". A. Lefvings turpina atmiņu virkni no I Pas. kara laikiem. Nodaļa Laiki un likteņi veltīta jubilāriem, — gen. Jānim Priedem, kas nesen atskatījās uz 90 mūža gadiem, pulkv. Arv. Skurbem (75), kapt. Alfr. Lasmanim (75), plkv. ltn. Druvaskalnam (70), plkv. Osk. Meijam (70), Jānim Politim (70), kapt. Aleks. Levingam (70), kapt. Kārlim Šmitam (70). Tālāk nodaļā Caur kristala prizmu sniegti fragmenti no Edv. Medņa jaunā romāna Dvēsles dumpo,— Sudraba putenis un Kas jāmaksā par slavu. Jānis Grīns plašāki apcerē Edv. Medņa triloģiju rakstā Literārs lieldarbs par lielu cīņu laikmetu. V. Likerts veltī atzinīgas rindas Vald. Skaistlauka jaunajam (trešajam) dzejoļu krājumam: Tā pagāja dzīve. Pēdējās ardievas izteiktas aizgājušiem lāčplēšiem: kapt. E. Kesselim, leitn. Ed. Saltupam, pulkv.-leitn. Em. Rinkovičam, ģen. Mārtiņam Peniķim, kapt. Leip. Berkoldam, ģen. Ed. Kalniņam.

Lāčplēša redakcija (Vald. Skaistlauks un Arv. Lauris) atskatās uz 10 darba gadiem. Lāčplēsi izdod LKOK b-ba, to iespiež Vācijā. Lai sekmīgas šī izdevuma tālākās gaitas!

Est'd 1874
*Turner & Porter*
APBEDĪŠANAS BIROJS
Roncesvalles Chapel
436 Roncesvalles Ave.
LE 3-7954
Yorke Chapel
2357 Bloor St. W
RO 7-3153
Parkošana abās bēru mājās.

Tautiešiem, kuri vēlas apsveikt savus draugus Ziemsvētkos ar latvisku sveicienu, DV Kanadā arī šogad piesūta vienu komplektu apsveikumu kartīšu. Piesūtīto kartīšu cena ir $1.50.

# MŪSU KOPDARBĪBA

## LATVIEŠU NAMS DVĪŅU PILSĒTĀS

Latviešu nama akcija Dvīņu pilsētās norit sekmīgi. Šā gada 29. janv. latviešu organizāciju un draudžu pārstāvju pieņemtie nama statūti un pieteiktā inkorporācija nekavējās; jau nākošajā pārstāvju sanāksmē 25. martā pagaidu valde varēja izsniegt pirmās pajas.

Tās izpirka jaunatnes deju grupa Pērkonītis, Latviešu apvienība Minesotā, DV apvienības Minesotā dubultkvartets Latvis, DV apvienība, kā arī vairāki Latviešu nam idejas atbalstītāji individuāli.

Pajas iegādājās gan individuāli, gan organizācijas. Vasarā daudzi tautieši savu brīvo laiku pavada ārpus mājas, tādēļ šādas akcijas laiks nebija nekāds izdevīgais, tomēr panākumi labi.

Pirmā paju iegādes akcija tagad tuvojas savam nobeigumam, bet katrs Latviešu nama idejas atbalstītājs var nodot vai nosūtīt iemaksas par pajām pagaidu valdes kasierim V. Ravovskim, 4921 Morgan Ave So, Minneapolis, Minn. 5549 (tālr. WA7-4919) vai valdes locekļiem: Dr. B. Zīlem — Triniti Drive N. E. Minneapolis, Minn. 55421, G. Jātniekam — 1411 7th St. S. E. Minneapolis, Min. 55414, R. Rasiņam — 4019 Pleasant Ave So. Minneapolis, Minn., 55409, J. Šperbergam — 2606 Chicago Ave So, Minneapolis, Minn. 55407. Ja vēlaties, lai jūs apmeklē mājā, lūdzu piezvaniet pa tālruni.

Lai nams taptu, gandrīz visas latviešu organizācijas un vairāk nekā 100 ģimenes ir jau izpirkušas pa vienai vai vairākām pajām.

Paja maksā $50.00, iestāšanās nauda $3.00. Katrai pajai viena balss tiesība. Pagaidu valde izkārtojusi visus juridiskas dabas jautājumus un nolēmusi 29. nov. sasaukt paju dalībnieku sapulci. Paziņojumu par darba kārtību līdz ar Latviešu nama statūtiem izsūtīts visiem paju dalībniekiem.

Sapulcē ievēlēs padomes priekšsēdi, padomes locekļus un revīzijas komisiju, kā arī lems par nama jautājumiem.

Lai sapulce varētu sekmīgāk savus uzdevumus veikt, vēlams pasteigties ar paju iegādi un nokārtot paju samaksu. Sapulce ir pirmais solis nama īstenošanā, radot lielākus panākumus. Piesaistot vairāk darba darītāju, būs arī rezultāti.

**Andr. L.**

## VAĻAS BRĪŽIEM

(A. P.) „Vēlētos svētku apsveikuma kartes, kas būtu piemērotas sūtīšanai jaunai dāmai."

„Te būs dažas jūsu izvēlei, un visām ļoti jauki un piemēroti teksti: „Svētku sveiciens pasaules jaukākai un daiļākai meitenei."

„Hm, kartes tiešām nav sliktas, lūdzu iesaiņojat man no tām divus dučus.

☆

**Steigā iepirkdamās, kāda nama māte iegādājās arī trīs dučus Ziemsvētku kartīšu un, mājās pārnākdama, lielāko daļu no tām tūliņ nosūtīja draugiem un paziņām. Pēc pāris dienām, nejauši ieskatīdamās dažās vēl atlikušajās, viņa ar izbailēm izlasīja kartīšu iekšpusē iespiesto apsveikuma pantiņu, kas skanēja:**

**„Sveicot svētkos, ziņoju,**
**Ka dāvanu jums nosūtu."**

☆

Priecīgus svētkus, kungs! Es esmu tas vīrs, kas iztukšo jūsu atkritumu tvertnes."

„Pateicos par apsveikumu. Vēlu to pašu arī jums. Es esmu tas vīrs, kas šīs tvertnes piepilda.

☆

„Māmiņ, dievkalpojumā šodien sprediķoja jauns mācītājs."
„Zinu, to, meitiņ."
„Bet viņam bija mugurā tāds pats tērps kā mūsu bijušam mācītājam."

☆

„No savas algas es atdodu sievai katru centu."
„Patiesi esi priekšzīmīgs vīrs, bet cik daudz tad paturi kabatas naudai?
„Visu sudrabu un papīrnaudu."

☆

„Kas gan tevi, dēls, beidzot pārliecināja nogriezt garos matus?"
„Šodien man autobusā kāds kungs piedāvāja savu vietu."

☆

„Nepūlies nu tagad ar skaitīšanu, cik mēs šodien ieguvām aplaupot banku, — rīt jau par to uzzināsim no laikrakstiem."

☆

Viņš: „Vai nebūtu prātīgāk, ja mēs nodibinātu savstarpēju apbrīnošanas savienību? Es, piem., apbrīnoju jūsu acis, un ko apbrīnojat jūs?"
Viņa: „Es apbrīnoju jūsu labo gaumi."

☆

Skolotājs uz Pēteri, kas iztrūcis vairākās vēstures stundās: „Cik ilgi tu, Pēter, esi bijis prom?"
„Kopš būru kaŗa, skolotāja kungs."

☆

Tiesnesis: „Vai tad nemaz nekaunāties būt tik bieži tiesā?"
Apsūdzētais: „Tiesneša kungs, es vienmēr biju pārliecībā, ka šī ir ļoti cienījama un respektējama vieta."

☆

Es apbrīnoju jūsu sportisko izturēšanos — tas bija jauki, kā sveicāt viesu komandu, kaut arī tā jūs uzvarēja."
„Mēs jau vienmēr visas sāpes panesam varonīgi."
„Bet pasakiet, kur gan palicis tiesnesis?"
„O, to mēs tūliņ pēc sacīkstes iemetām pīļu dīķī."

☆

„Jūs mani jau vērojat trešo stundu, kāpēc gan nemēģiniet makšķerēt pats?"
„Man šai nodarbībai trūkst pacietības."

☆

Viiņš: „Tu nebūt nebīji mazs cālītis, kad tevi apprecēju."
Viņa: „Tev taisnība — biju liela zoss."

**Ja nesaņemat mūsu laikrakstu laikā,**
**lūgums tūdaļ RAKSTISKI informēt „LA" ekspediciju: 491 College St., Toronto. Apgāds noskaidros pasta iestādēs aizkavēšanās iemeslus.**

CANADA

# MĀCĪSIMIES ANGĻU VAI FRANČU VALODU!

Ir ļoti svarīgi, lai Jūs apgūtu iespējami ātri to valodu, ko lieto Jūsu dzīves vietā, t.i., angļu vai franču valodu. Jūsu panākumi un laimīgā nākotne Kanadā atkarājas no šī mērķa sasniegšanas.

— Minēsim kaut vai sekojošo:
pārvaldot franču vai angļu valodu, Jūs vieglāk iegūsit draugus, darīšanu kārtošana iestādēs, kā arī iepirkšanās veikalos veiksies ērtāk, un Jums būs pilnīgāk pieejami publiskie pakalpojumi Jūsu dzīves vietā — —

— ar angļu vai franču valodas zināšanām Jūsu arodnieciskā izglītība un pieredze gūs augstāku novērtējumu darba devēja apsvērumos — —

— daudzās algotās nodarbībās rakstveida un mutvārdu angļu vai franču valodas pārvaldīšana ir noteicējs faktors paaugstinājumam darbā — —

— angļu vai franču valodas pārvaldīšana ir nepieciešama, apmeklējot dažādus techniskus kursus arodnieciskās prasmes tālākai izveidošanai — —

— Jums jāprot angļu vai franču valoda, lai kļūtu par Kanadas pilsoni — —

Vakarkursi angļu vai franču valodā darbojas daudzos pašvaldību centros. Sīkāku informāciju šajā jautājumā Jums sniegs vietējās skolas priekšnieks, tuvākā pavalstniecības iestāde, Jūsu draudzes mācītājs, vai arī šī laikraksta redakcija.

Kā būtu, ja Jūs pieteiktos jau šodien?

(René Tremblay)
Pavalstniecības un immigrācijas ministrs

# JAUNAS ZIŅAS PAR CHRUŠČEVA KRIŠANU

**Dagens Nyheter Maskavas korespondents Larss Bringerts savācis ziņas, kas liek secināt, ka Chruščeva fatālām neveiksmēm bagātā patvaldība varēja beigties pat ar revolūciju. Ražas atpalicība, pārtikas līdzekļu trūkums, cenu pacelšana un algu pazemināšana, tukšie solījumi par dzīves standarta pacelšanu— tas viss Chruščeva varas pēdējos gados sagādājis augošu nemieru ne vien sabiedrībā, bet arī partijas zemākajos kadros, ko tirannizējuši Chruščeva pretrunīgie rīkojumi un cenšanās meklēt neveiksmju grēkāžus.**

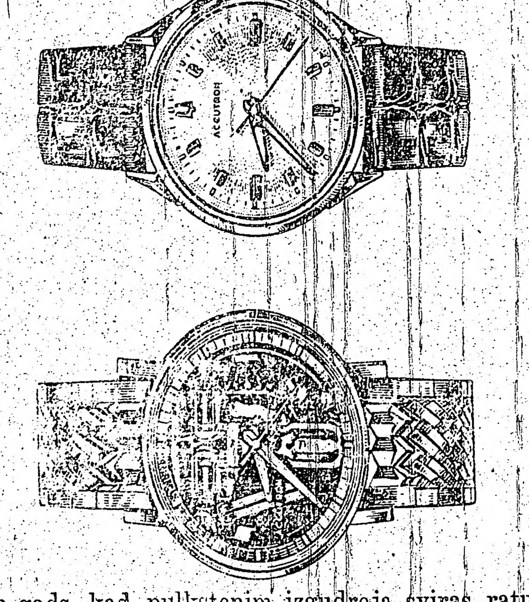
Lai šis nemiers neizpaustos uz āru, tam pamatu bija radījis Chruščevs pats ar Staļina detronizāciju un atteikšanos no masu terrora. Dažādu sūdzību vēstules un ziņojumi par iedzīvotāju neapmierinātību partijas centrālkomitejā sāka krāties lielās kaudzēs. Stāvoklim turpinoties, situācija likās nenoturama, un tālab daži centrālkomitejas un prezidija locekļi atzina, ka viņiem atlikusi alternātīva. vai nu izmest laukā Chruščevu, vai arī būt gataviem krist kopā ar viņu.

Kaut oficiāli nekāda apstiprinājuma nav, gan Maskavā, gan Rietumos zināms par nopietniem nemieriem ar sacelšanās rakstu-ru, kas izcēlās 1962. g. vasarā rūpniecības pilsētā Novočerkaskā, Rostovas tuvumā. Tāpat ir ziņas par sēdēšanas streikiem, masu protestiem un ielu demonstrācijām Groznijā, Krasnodarā, Doņeckā, Jaroslavā, Gorķijā un Urālu apgabalā. Dažādas protesta akcijas bijušas arī pēc pagājušā gada ražas katastrofas. Protesta mītiņš noticis pat Moskviča automobiļu fabrikā Maskavā. Visvairāk ziņu sakrājies par Novočerkaskas nemieriem. Kad 1962. g. 1. jūnijā saņemts paziņojums par 30 proc. paaugstinājumu pārtikas cenām un tai pašā laikā algas spiestas uz leju, pie partijas nama sākuši pulcēties strādnieki, namamātes un studenti, pieprasot paskaidrojumus. Policijai bijis arvien grūtāk savaldīt nemierīgo pūli, un beidzot dots rīkojums par brīdinājuma šāvieniem pāri ļaužu galvām. Pēc dažām ziņām viens no šāvieniem ķēris kādu bērnu, kas bijis pakāpies kokā. Pēc citām ziņām šie brīdinājuma šāvieni paši par sevi bijuši iemesls, lai pūlis zaudētu savaldīšanos, un demonstrācijas sākušas izvērsties par sacelšanos ar daudzām sadursmēm. Viss Rostovas apgabals izsludināts par ārzemniekiem aizliegtu joslu, un aizliegums palicis spēkā veselu gadu. Ne policijai, ne partijas funkcionāriem nav izdevies dumpīgos iedzīvotājus nomierināt, tādēļ uz Rostovas apgabalu nosūtītas karaspēka vienības, kas varējušas atjaunot kārtību tikai pēc asiņainām sadursmēm. Taču valdība pēc tam jutusies spiesta kaut cik piekāpties: Notikusi lokāla cenu pazemināšana pārtikas produktiem, uzlabota piegāde un atcelts rīkojums par akorddarbu izpeļņas pazemināšanu.

Lai tiktu laukā no strupceļa, kurā Chruščeva fikso ideju dēļ nonākusi padomju saimnieciskā dzīve, novembrī bijusi paredzēta centrālkomitejas sēde, un varēts sagaidīt, ka Chruščevs tajā atkal cels priekšā kādu jaunu plānu par radikāliem pārkārtojumiem rūpniecībā un lauksaimniecībā. Tāpat varēts paredzēt, ka par visām iepriekšējām neveiksmēm tiks meklēti jauni grēkāži. Radusies ļoti saspriegta situācija, kurā Chruščeva „kroņprinči" beidzot izšķīrušies par sava patvaldnieka gāšanu, lai tādā veidā mēģinātu glābt partijas autoritāti.

Domājams, ka „saslēgšanās ap partiju" būs viens no galvenajiem mērķiem, ko centīsies sasniegt jaunie varasvīri. Taču viņi atrodas tā paša liktenīgā jautājuma priekšā, ar ko nācās sastapties Chruščevam, kad viņš atklāja Staļina mežonības: „Ja tas tā ir bijis, kālab tad nekas netika agrāk darīts?"


**PĒDĒJO LIELO PĀRMAIŅU PULKSTEŅA MECHANISMĀ IZDARIJA 1964. GADĀ.**



Tas bija gads, kad pulkstenim izgudroja sviras ratu un tas sāka tikšķēt. Tagad, pēc 300 gadiem, arī tas ir novecojies un to aizstāj ar Accutron skaņu dakšu, kas vibrējot darbina rādītāju. Rezultātā — līdz šim precīzākais rokas laikrādis. Accutron nav pulksteņis parastā, bet gan laikrādis tiešā nozīmē: tā maksimālā svārstība dienā nepārsniedz 2 sekundes.

VALUPE

Zeltkalis ANTONS RIVLENIEKS
964½ Bloor Str. W., Toronto 4, Ont. tālr. 533—2837
DIMANTI — PULKSTEŅI — LATVISKAS ROTAS
Tautiešiem atlaide

**Nule saņemtas grāmatas**

| | |
|---|---|
| E. Dunsdorfs un A. Spekke — LATVIJAS VĒSTURE 1500 — 1600 | $ 15.00 |
| Z. A. Ozols — LATVIA — A Selected Bibliography | $ 2.15 |
| CEĻI — Literatūras zinātne — rakstu krājums | $ 3.20 |

DV grāmatnīcā,
491 College Street, Toronto 4, Ont.

**Toronto Window MFG Co. Ltd.**
165 CENTRE ST. E., RICHMOND HILL, ONT.
Piedāvā augstākās kvalitātes alumīnija logus un durvis.
Izdara dažādus logu pārbūvju darbus.
LABS DARBS. MĒRENAS CENAS.
Nesaistošai informācijai zvanīt
Edvardam vai Aldonai SPROĢIS
darbā 285-1471, mājās BA 5-5314.

ZIGFRIDS ART POTTERY
**ZIGFRIDS JURŠEVSKIS**
KERAMIKAS DARBNĪCA - SALONS
1425A BLOOR ST., W., TORONTO. TEL. LE 6-8183
viena tramvaja pietura rietumos no Lansdowne.
Piedāvā LATVISKU, MODERNU KERAMIKU un citus LIETIŠĶĀS MĀKSLAS IZSTRĀDĀJUMUS.
Turpat dabūjami BILŽU LOGATI.

**JAUNĀKIE IZDEVUMI**

| | |
|---|---|
| P. Klāns — SAFARI | $ 5.70 |
| V. Kārkliņš — KURZEME, rom. | $ 4.50 |
| A. Dziļums — DAUGAVAS KRĀCES, rom. | $ 4.50 |
| R. Blaumanis — DRĀMA UN KOMĒDIJA | $12.60 |
| V. Mobergs — TAVS LAIKS VIRS ZEMES | $ 4.00 |
| K. Pētersons — TĀLES TUVINA | $ 6.50 |
| A. Lūsis — REDZIET, KĀDS CILVĒKS — KĀDS DIEVS | $ 3.25 |
| J. Mediņš — TOŅI UN PUSTOŅI | $ 6.00 |
| R. Skujiņa — VISS ELPO ZEM SAULES, dzeja | $ 3.60 |
| J. Širmanis — ĢELZIS UN MISIŅŠ | $-3.80 |
| P. Karelis — BARBAROSSA, rom. | $ 7.00 |
| A. Grīns — TOBAGO, romāns | $ 4.50 |

DV GRĀMATNĪCĀ,
491 College St., Toronto 4,
tel. 921—7121.

**DĀVANU SAIŅI**
uz Baltijas valstīm, Ukrainu un Padomju Savienību.
Mēs nosūtām pārtikas saiņus līdz 33 mārciņām.
Lūdzu pieprasiet mūsu katalogu.
Bezmuitas dāvanas: Automobiļi, ledusskapji, veļas mazgājamās mašīnas, šujammašīnas, motocikleti, velosipedi, televīzijas aparāti, foto aparāti u. c.
Mēs arī pārsūtām jūsu pakotos saiņus līdz 17¾ mārc netto. Šie sainīši ir pilnīgi apdrošināti.
Mūsu veikalā ir daudzas un dažādas mantas piemērotas sainīšiem.
Ārpus Toronto dzīvojošie klienti, sūtiet savus pasūtinājumus un sainīšus ar ekspresu vai pastu mums tālākai nosūtīšanai. Samaksu nokārtosiet vēlāk pēc mūsu paziņojuma saņemšanas.
Lietuviešu uzņēmums.
BALTIC EXPORTING CO.
849 College St., Toronto 4, Ont. Canada.
Tel. LE 1-3098.

12. decembrī plkst. 15
ZELMAS BELTES
**GLEZNU IZSTĀDES**
atklāšana
10 Glenlake Ave. (Bloor un Dundas W.)
Izstāde ilgs līdz 21. decembrim. Atvērta ik dienas no plkst. 11—22.

**LOTUS PUĶU VEIKALS**
ar Kanadas latviešu daiļamatnieku savienības salonu.

Ziņojam saviem klientiem, ka jau rudenī paredzētā pārcelšanās no pašreizējās pagaidu mītnes atpakaļ uz agrāko Bloor/Bathurst ielas stūrī ir aizkavējusies jaunceltnes būvdarbu ieilgšanas dēļ. Tādēļ savās jaunajās telpās varēsim ieiet tikai janvārī. Līdz tam gaidīsim klientus pašreizējās telpās
858 Bathurst St., tālr. LE 3-3884.
Lūdzam Ziemsvētku pasūtinājumus nodot savlaicīgi! Arvids TĪRUMS

A. EGLĪTIS—
RADIO un TELEVĪZIJAS veikals - darbnīca
Ierīko TV antenas. Atvērts no pl. 1 līdz 9 vak., sestdienās no pl. 1 līdz 6 vakarā.
IZĪRĒ TV par $ 8,- MĒNESĪ.
161A Roncesvalles Ave., Toronto, tel. LE 7-1401

VIESĪBU GALDI, AUKSTĀS BUFETES.
Lielā izvēlē aukstie uzkožamie kokteiļu partijām.
Pasūtinājumus svētku galdam lūdzam nodot savlaicīgi pa tālr. RO 7-3782, Toronto,
V. E. KRAUJIŅI
Agrāk „LITTLE RIGA Delicatessen."

ARTURS ZUTIS, B. A.
ADVOKĀTS un NOTĀRS
12 Richmond Street East,
Toronto 1, Ontario,
Tel. EM 6-5946.
Suite 107
RO 6-8354 (mājās).

A. LAGUNS
APKURES IERĪKOTĀJS
204 Oakwood Ave.,
LE 1-6583, Toronto.

KLĀJ
VIESĪBU GALDUS
piegādā mājās.
E. JIRGENS,
tel. RO 7-6044, Toronto

J. KREIĻA
**FOTO STUDIJA**
izdara uzņēmumus iekš- un ārpus studijas, izgatavo bildes pasēm, apliecībām, kā arī pārfotografē un palielina dokumentus un bildes. Amatieru filmas attīsta un kopē. Uzņēmumus līdz iepriekš pieteikt.
HO 6-3800.
445 Pape Ave., Toronto.

ALFRED STIKUTS
REALTOR
481-0431
592 Mt. Pleasant Rd., Toronto 7.

VECMĀTE-MĀSA
V. ERNSTSONS
jaunā adrese:
71 MOUNTLAND DR.,
SCARBORO, ONT.,
tel. 282—7815.
Zvanīt pēc pl. 8 vak.

VAJADZĪGI
**būvgaldnieki**
Darbs visai ziemai.
Zvanīt pēc pl. 6 vak.
225—2816, Toronto.

H. Rosar
FUNERAL DIRECTOR
APBEDĪŠANES BIROJS
467 Sherbourne St.,
Toronto.
Tel. WA 4-1408.
Rūpīga un smalkjūtīga apbedīšanas ceremoniju izkārtošana

**NOTARS**
OSKARS PERRO
pieņem klientus katrā laikā, iepriekš pieteicoties pa tālr. LE 5-5555. Toronto.

Izdaru visāda veida
APMETUMU DARBUS
iekšpusē un ārpusē.
Lieku grīdu plates (tiles).
Darbs garantēts.
BRUNO LIELBĀRDIS
769-8280, Toronto.

Ir liela starpība apdrošināšanā

VALD. BEBRIS
liek Jūsu intereses pirmā vietā.
PL 9-0266.

HIGH PARK—BLOOR raj.
**IZĪRĒJAMA**
mēbelēta istaba.
Zvanīt
RO 2-9530, Toronto.

RAKSTI JAUNATNEI
MĒS
Dāviniet svētku, dzimšanas un vārda dienās.
Gada abonements resp. 6 burtnīcas tikai $4.-. Pieprasiet paraugnumurus. Naudu un pasūtinājumus adresēt:
2308 DRUMMOND RD.,
MĒS saimniecības daļai,
E. Šteinbachs,
Niagara Falls, Ontario.

LATVIEŠU PUĶU VEIKALS
UN MĀKSLAS SALONS **CALLA**
727 Danforth Ave., Toronto.
HO 6-9911. (Arī pēc darba)
SKAISTĀKIE UN SVAIGĀKIE GRIEZTIE ZIEDI. KRĀŠŅI PUĶU SAKĀRTOJUMI LAULĪBĀM UN CITIEM GADĪJUMIEM.
Dāvanām bagātā izvēlē tautiskas rotas lietas, ādas un koka izstrādājumi, audumi, skulpturas, eļļas gleznas u.c.
KĀRLIS SVEILIS

**AUSTRA ŠMITS**
DĀMU FRIZIERSALONS
737 Bloor St., W., pie Grace. Toronto. LE 5-6792

**VENUS** PUĶU VEIKALS
Ziedi un ziedu sakārtojumi visādām vajadzībām.
Latviešu keramika.
Ādas izstrādājumi.
231 Roncesvalles Ave., Toronto.
LE 4-4645; LE 3-4037 pēc darba.
A. PUTNIŅŠ

KAS? KUR? KO?
TORONTO

DCS
Drapery Contract Services 789 - 2211
IMANTS E. KRŪZE 789-4455
521 OAKWOOD AVE. Mājās BA 5-9292
Nesaistoša informācija un lietpratēja padoms jūsu mājas iekšienes izdaiļošanai. Aizkari, gridsegas, draperijas u.c.

PARTIKA - DELIKATESES

**BROADVIEW DELIKATEŠU VEIKALS**
105 DANFORTH AVE. (pie Broadview).
Tel.: HO 5-9905. AUSMA MIĶELSONS.

Adolfa Kristapsona gaļas un desu veikals - darbnīca HO 6-5152
1095 QUEEN ST. E.

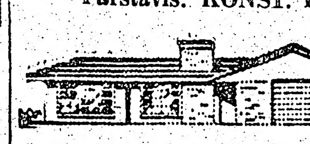
Pavasara delikatešu veikals un konditoreja LE 1-7353
361 RONCESVALLES AVE. Īpašnieks ST. ČUKULS

LATVIEŠU UZŅĒMUMS
**ALEX DOORS**
pagatavo un pārdod tautiešiem koka durvis visādos lielumos un veidos, pēc vēlēšanās izgrezno vai labo arī vecās.
VEIC PĀREJOS KOKA DARBUS.
Tel. 769-2156, Toronto. A. BEIZAKS.

DAŽĀDI

**BĒRZIŅŠ** Realty Ltd. Arnolds Bērziņš
316 Harbord St. LE 4-8447
NEKUSTAMI ĪPAŠUMI — visos pilsētas rajonos.
APDROŠINĀŠANA — auto, mēbeles, mājas un dzīvību.
OBLIGĀCIJAS — māju un auto aizdevumi.
NOTĀRS — līgumi, noraksti, tulkojumi.

ERIC KRAUS R. E. 10 Eastwood Rd. Ho 1-8158
Pārstāvis: KONST. KĀRKLIŅŠ, mājās HO 6-5024.



Īpašumi visos pilsētas rajonos.
Māju pircējiem sagādājam aizdevumus.

Everlast Heating Co. LE 1-1101
62 GEAREY AVE. Gāzes un eļļas apkures ierīces.
Īpašn. A. RASA Tālr. mājās HO 5-5317

CREST FLORISTS HU 7-0491
567 MOUNT PLEASANT RD. (pie Belsize Dr.)
Ziedi katrai vajadzībai. Latviešu mākslinieku gleznas.
Latviskās rotas lietas. ELMĀRA GULBIS

JOHN R. HETHERINGTON, Q.C. un
GEORGE A. FALLIS, Q.C.
ar prieku paziņo, ka
W. L. S. TRIVETT un ADO PARK
ir apvienojušies praktizēt tieslietas ar firmas vārdu
BOUCK, HETHERINGTON, FALLIS, TRIVET & PARK
365 Bay Street, Toronto 1, Ont. Telefons EM 3-4451

Krāsu un baltmelnās filmas
attīstīšana palielinājumi
duplikāti un citi darbi ar izcilu kvalitāti
atlaide
BENJAMIN Film Laboratories Ltd.
51 Duchess St. EM. 3-6496

A.D. Kristapsons -MEAT- & SAUSAGES
1095 Queen St. E. Tel. HO 6-5152

ĀDOLFA KRISTAPSONA GAĻAS UN DESU VEIKALS - DARBNĪCA
1095 Queen St., E. HO 6-5152 Toronto 8, Ont.
Piedāvājam svētku galdam: visas Latvijā pazīstamās DESU ŠĶIRNES, ŽĀVĒTUS ROLLŠĶIŅĶUS, ŽĀVĒTAS - RULLĒTAS ZOSIS, CŪKU ŠŅUKURUS, ZOSIS, TĪTARUS, PĪLES UN CĀĻUS.
Pasūtinājumus lūdzam nodot laikus. ☆ PIEGĀDĀJAM MĀJĀS

# SPORTS

*Visu sporta nodaļai domāto 6 Lynd Ave., Toronto 3, Ont.*
*informāciju lūgums sūtīt šīs nodaļas red. Ž. Zentiņam, 4*
*Tālrunis LE 5-1470*

### YMCA's JAUNATNE UZVAR DV SVĒTDIENAS LĪGĀ

Pagājušā svētdienā Internacionālā basketbola līgā jaunatnes grupā sastapās abas latviešu vienības — YMCA un DV. Sacensība rādīja, ka DV vienība spēlē daudz labāk nekā pirms pāris nedēļām. Pirmā puslaikā rezultāts beidzās DV labā 36:31. Otrā puslaikā YMCA'i bija jāpieliek pūles, lai nezaudētu spēli. YMCA uzvarēja grūtā cīņā ar 73:67.

YMCA spēlēja V. Akers, P. Akers, A. Liepa, E. Pilskalnietis, un brāļi Zvilnas.

DV izlasē bija: Treiguts, Innus, T. Ozoliņš, Prīverts, Daugavietis un Dafijs.

### KANADAS LATVIEŠU SPORTA KONGRESS TORONTO

**Jānis Ādminis no jauna ievēlēts LSAK priekšsēža amatā.**

Aizvadītajā nedēļas nogalē Toronto notika gadskārtējais Kanadas latviešu sportistu un sporta darbinieku kongress. Kaut gan latviešu sporta saimi kongresā pārstāvēja tikai 14 personas, valdīja dzīva domu izmaiņa un debašu rezultātā jaunajai valdei nodeva vairākus vērtīgus ierosinājumus.

Kongresu atklāja Sporta apvienības priekšsēdis Jānis Ādminis. Par kongresa vadītāju ievēlēja J.Breikšu, kas pārstāvēja Hamiltonas latviešu sporta saimi, bet par sekretāru G. Gubiņu.

Vārīgākais kongresa darba kārtības punkts, kā parasti, bija Apvienības priekšsēža un valdes vēlēšanas. Daļa sporta darbinieku darbojas Apvienībā jau no tās dibināšanas, un arī paši jaunākie LSAK valdes locekļi var atskatīties uz 10 gadu darba jubileju. Ilggadīgajam LSAK priekšsēdim Ādminim atsakoties kandidēt, radās nopietnas grūtības atrast kandidātus valdei. Beidzot J. Ādminis savu kandidātūru atstāja un ar visām balsīm tika ievēlēts Kanadas latviešu sporta dzīves vadītāja amatā. Valde ievēlēja visus agrākos valdes locekļus, izņemot Z. Zamuēlu, kas atteicās kandidēt. Viņa vietā valdē nāca Viktors Sališs, bet pārējie valdes locekļi: G. Gubiņš, A. Grīnbergs, E. Poltraks, E. Skujiņš un Ž. Zentiņš.

Revidenta pienākumus uzņēmās vecais revidents V. Galviņš.

Pārskatu par aizvadīto darba posmu nolasīja J. Ādminis, atzīmējot nozīmīgākos sporta sarīkojumus, labāko sportistu apbalvošanu un sīkāk pārrunājot par vieglatlētikas nozari, kas praktiski jau daudzus gadus ir bijusi viņa pārziņā un vadībā. J. Ādminis ziņoja arī, ka pirmo reizi sporta saimi materiāli ar 100 dolaru lielu ziedojumu atbalstījusi LNAK. Materiālu atbalstu Sporta jaunatnei naudā devusi arī DV organizācija, Sidrabenes pārvalde, Sidrabenes bērnu nometne, kā arī neliels ziedojums saņemts no Niagaras. Ar gandarījumu Ādminis atzīmēja DV organizācijas jaunatnei veltīto sarīkojumu Sidrabenē, ko izjauca sliktie laika apstākļi. Īpašu pateicību Ādminis izteica Arvīdam Zakim, kas ne tikai bijis čakls palīgs vieglatlētikas sacīkšu organizēšanā, bet arī izbūvējis savā lauku īpašumā laukumu vieglatlētikai. A. Zaka laukumā notikušas daudzas sacīkstes, un tur sasniegts arī lieliskais J. Pūces rezultāts diska mešanā — 56,70 m, kas Pūci būtu ierindojis šā gada olimpisko spēļu dalībnieku pirmo desmit skaitā.

Par atsevišķo sporta nozaru darbību īsus pārskatus deva nozaru vadītāji, bet klubu vadītāji ziņoja par atsevišķo sporta kopu darbību. TLSK priekšnieks E. Skujiņš konstatēja, ka sporta organizācijas darbs Kanadā jau gadiem gulstas tikai uz dažiem atsevišķiem cilvēkiem, nākot talkā jauniem spēkiem, šis darbs kļūs arvien nesekmīgāks un latviešu sporta nākotnes aina ir drūma. Tie paši cilvēki strādā Sporta Apvienībā, tie paši ir galvenie darba darītāji savās sporta kopās. Ziņojumi izraisīja plašas pārrunas, kā aktivizēt atsevišķas sporta nozares un kā rast jaunus darba darītājus. Tā kā tagad latviešiem ir savs nams, ierosināja LSAK paspārnē dibināt galda tenisa sekciju un šacha sekciju. Otrs priekšlikums bija kooptēt pie LSAK valdes sporta organizācijas darbā jaunās paaudzes sportistus, tā atvieglojot valdes darbu un dodot iespēju jaunajai audzei gūt pieredzi un stimulēt interesi tieši organizātoriskā darbā.

Ž. Zentiņš ziņoja par Baltiešu Sporta federācijas Kanadā un Ziemeļamerikas Baltiešu sporta federācijas darbu. BSFK nolēmusi nerīkot sporta svētkus šogad, bet 1965. gada 27. un 28. februārī Toronto. Ziemeļamerikas Baltiešu Sporta federācijas pēdējā sanāksme notika 28. novembrī Klīvlendā, uz kuru bija aicināti arī Kanadas pārstāvji. Tā kā aicinājums piedalīties sēdē, kā parasti, tika atstāts īsi pirms sanāksmes, tad Kanadas latviešu pārstāvis sēdē nevarēja piedalīties. Kopējās Ziemeļamerikas vadība Klīvlendā izraudzīja priekšsēža amatam A. Bielski, sekretāra pienākumus uzticēja Z. Reinekei no latviešiem. Latviešu delegācijā no ASV turpmāk būs V. Baumanis, Z. Reineke un A. Zāgeris, bet no Kanadas Ž. Zentiņš. Baltiešu vīriešu un jaunatnes basketbola sacīkstes rīkos 8. un 9. maijā, iespējams Čikāgā, lietuviešu sarīkojumā. Galda tenisa sacīkstēm laiks vēl netika izraudzīts, un arī tās rīkos lietuvieši. Igauņi uzņēmās rīkot vieglatlētikas, futbola un peldēšanas sacīkstes 17. un 18. jūlijā. Slēpēšanas sacīkstes rīkos igauņi 20 un 21. februārī, iespējams Toronto tuvumā — Horseshoe Valley.

Volejbola sacensībām zēnu un meiteņu vecuma robežu noteica 1944. gadā un vēlāk dzimušiem.

Dažādos jautājumos pārrunāja arī sportistu stāju. Jaunie sportisti dažkārt ir nevīžīgi, un viņu stājā var daudz ko vēlēties. Ir nepatīkami redzēt, ka dažkārt sportists, kas ieradies saņemt apbalvojumu, ir ne tikai nevīžīgi ģērbies, bet arī, lūgts ierasties auditorijas priekšā saņemt apbalvojumu, neprot kārtīgi nostāties un izņemt rokas no bikšu kabatām. Nākotnē klubu vadībai jārūpējas, lai tādas ainas vairs neatkārtotos.

Kongress vēl pārrunāja nelaiķa Roberta Plūmes Piemiņas fonda nākotni. Bija priekšlikums ik gadus no fonda līdzekļiem piešķirt diviem sportistu bērniem brīvu nedēļu kādā no latviešu bērnu nometnēm Kanadā. Jaunajai valdei uzdeva fonda līdzekļus pārņemt Apvienības rīcībā un sazinā ar fonda pašreizējo pārzinātāju J. Pālenu izlemt līdzekļu izlietošanas veidu.

Kongresā bija pārstāvēti ap 260 sportistu; 100 no tiem ir jaunatne, kas nav kārtojuši Apvienības nodevas. Vispār latviešu sporta saime Kanadā ir krietni vien kuplāka, bet daudzi nav oficiāli kārtojuši savas materiālās saistības, tāpēc pēc sarakstiem neietilpst Kanadas latviešu sporta saimē.

Kongress ritēja labā saskaņā, un kongresa vadītājs to novadīja atzīstami veiksmi. Kongresā pateicās arī vecajai valdei par labo darbu.

### INDIANAPOLES DAUGAVAS VANAGU VIEGLATLĒTU DARBS UN PANĀKUMI 1964. GADĀ

Gundara Grīsliša vadītās Daugavas Vanagu apvienības Indianapolē sporta kopas vieglatlēti sāksi vienu no rosīgākajām un sekmīgākajām sezonām, sacenšoties nelielās internās sacīkstēs ne tikvien katru nedēļas nogali, bet pat daudzus dažādu sacīkstes karus. Indianapoles DV krāsas aizstāvēja 16 vieglatlēti.

1964. gadā jaunus rekordus iekrastīja 5 disciplīnās: 60 m sievietēm Dace Ābeltiņa 9,3 sek. (līdzšinējais rekords — Valda Grīslīte 9,4 sek., 1954. gadā), tāllēkšanā sieietēm Lauma Kūriņa 4,05 m (līdzšin. rek. — D. Ābeltiņa 1,24 m, 1963. g.), lodes grūšanā sievietēm Valda Grīslīte 9,60 m (līdzšin. rek. — V. Grīslīte 9,37 m, 1957. g.) un šķēpa mešanā sievietēm L. Kūriņa 24,50 m (līdzšin. rek. — V.Grīslīte 19,76 m, 1955. g.).

Indianas pavalsts amatieru sporta apvienības (AAU) sacīkstēs savus iepriekšējo sezonu panākumus vēl jo sekmīgāk turpināja Ivars Veldre un Valda Grīslīte. Pavalsts AAU meistarsacīkstēs Frenklinā, I. Veldre 8 dalībnieku konkurencē izcīnīja pavalsts meistartitulu un zelta medaļu diska mešanā — 41,87 m, bet lodes grūšanā 10 dalībnieku vidū ieguva 3. vietu un bronzas medaļu — 13,945 m; V. Grīslīte savukārt izcīnīja goda pilno 2. vietu un sudraba medaļu lodes grūšanā sievietēm, sasniedzot 9,00 m.

Olimpiskās sagatavošanās sacīkstēs pierādījās īsts latviešu triumfs — 4 startos 4 uzvaras un 4 zelta medaļas! I. Veldre 5 dalībnieku vidū aizgrūda lodi 13,54 m un 6 dalībnieku vidū aizmeta disku 42,67 m, bet V. Grīslīte 6 dalībnieču vidū aizmeta disku 24,005 m un aizgrūda lodi 9,60 m, kas ir vislabākais oficiālās sacīkstēs Indianā sasniegtais rezultāts šinī disciplīnā.

**MŪSU LAIKRAKSTA atsevišķi numuri dabūjami Toronto latviešu veikalos. Pieprasiet bezmaksas paraugnumurus — TEL.: 921—7121**

**ERIC'S DELICATESSEN**
375 BROADVIEW AVE., TORONTO 6,
TEL. 461—4473
- Piedāvājam labākās kvalitātes gaļas izstrādājumus eiropiešu gaumē, kā arī visus citus produktus un delikateses.
- Visu šķirņu maizes un cepumi, kā arī tortes uz pasūtinājumu no labākām latviešu un vācu konditorejām.
- Pašu cepumi — piparkūkas, small naizītes u. c.
- Svaigi žāvēti laši, zuši un nēģi.
- Pašu skābēti kāposti. Pelēkie zirņi.

Sagatavojam viesību galdus.
Pasūtinājumus lūdzam nodot laikus.
ERIKS OZOLIŅŠ

✝

Mūsu laikraksta līdzstrādnieks
profesors Dr. **Ernests Blese**
MIRIS 1964. GADA 2. DECEMBRĪ VĀCIJĀ.
SĒRĀS
,LATVIJA AMERIKĀ' redakcija un apgāds

## KANADAS ZIŅAS

### MONTREĀLA

● Latviešu inženieru un techniku kopa š. g. 1. decembrī Trīsvienības latviešu draudzes telpās bija rīkojusi referāta vakaru, kurā Trīsvienības draudzes pr-ks inž. A. Spūrmanis referēja par lielās elektriskās spēkstacijas —Manicougan 5 — dambja būvi. Inž. A. Spūrmanis pats iesaistīts šī projekta būves darbos. Viņš informēja par 4. lielākā ūdens rezervāra un 7. augstākā pasaulē (703 pēdas) dambja izbūvi. Ir aprēķināts, ka Manicougan spēkstacijas betona būvdarbi tiksot nobeigti 1966. gadā. Viena dambja izbūve maksā 150 miljonu dolaru, bet kopā Manicougan projekti ap 1,5 biljoni dolaru. Referātu illustrēja uzņēmumi.

● Toronto dubultkvarteta Kalvis koncerts š. g. 5. decembrī bija pulcinājis pāri par 100 dziesmu draugu. Koncerta apmeklētāju skaits būtu bijis daudz lielāks, ja pēkšņi koncerta dienā Montreālu nebūtu pārsteidzis sniega putenis, kas Kanadas metropoles ceļus padarīja ļoti slidenus un satiksmi ļoti smagu. Diriģenta Jura Dzeguzes trenētie vīri uzrādīja atzīstamu sniegumu un iepriecināja montreāliešus ne tikai ar savu dziedājumu, bet arī ar dziesmu izvēli. Sevišķi patika teicami nodziedātā Noriet saule vakarā. Ņemot vērā torontiešu garo ceļu un ļoti smago un nogurdinošo braukšanu, ko vēl palielināja sniegputenis, visumā par cieminu sniegumu jāpriecājas, kaut reizēm klusinātās vietas neizdevās tā, kā tās diriģents bija vēlējies. Pēc otrās dziesmas Kalvja vīri jutās īstā formā, bija arī izzudis sākumā manītais mazais „lampu drudzis". Skaļie aplausi liecināja par montreāliešu patieso prieku un pateicību tālajiem ciemiņiem, kas turēja solījumu un atbalstīja latviešu skolu Montreālā.

● Trīsvienības latviešu draudzes eglītes vakars 13. decembrī, plkst 3 p. p. Jāņa ev. lut. (vācu) baznīcā, 3594 Jeanne Mance Street. Eglītes vakaru ievadīs svētbrīdis, kam sekos Svētdienas skolas audzēkņu priekšnesumi, Ziemsvētku vecīša apciemojums, kopīgs azaids, gleznu loterija, Ziemsvētku tirdziņš u. t. t.

Trīsvienības draudzes dāmu komiteja pēdējā sēdē par komitejas pr-ces vietnieci ievēlēja Helēnu Šmitu, bet par sekretāri Skaidrīti Miezi.

Trīsvienības latviešu draudzes eglītes vakars jauniešiem š. g. 27. decembrī plkst. 7 vakarā draudzes namā 3438 Rosedale Ave. Paredzēta savstarpēja apdāvināšanās, nopietnas pārrunas un, iespējams, dejošana.

### LONDONA

● L. L. Kopas dāmu komiteja savas priekšnieces M. Rietas vadībā š. g. 6. decembrī rīkoja tradicionālo Ziemsvētku tirdziņu. Triju stundu laikā to apciemoja diezgan liels pircēju skaits, kas atrada savām interesēm atbilstošus priekšmetus: daiļamatnieku audumus, ādas izstrādājumus, keramiku, sudrablietas, lelles un pašu dāmu adījumus, priekšautus, puķu un Ziemsvētku eglītes zaru un svecīšu sakārtojumus un garšīgus cepumus, kā arī no tālienes atceļojušās gleznas, Ziemsvētku kartītes u. c.

Tirdziņam sekoja Čikāgas Piecīšu viesizrāde, ko rīkoja L. L. Kopa un L. L. Jaunatnes Pulciņš. Publika pārpildītajā zālē pacietīgi gaidīja uz Piecīšiem, kas ieradās ar lielu nokavēšanos no Toronto. Programma bija spraiga, interesanta un asprātīga. Ja Piecīšu mērķis ir mācīt mūs pasmieties pašiem par sevi un savām vājībām, tad mērķis šoreiz ir labi sekmējies, jo smiekli zālē skanēja dabiski un spontāni. Piecīšu dziesmām bija radies arī jauns cienītāju pulks — bērni un pusaudži, kas aizrāvīgi dziedāja līdz piedziedājumus un sarīkojuma beigās vaicāja: kad atkal Piecīši būs Londonā? Tā kā vienā no asprātību virknēm tika pieminētas tradicionālās rozes koncertu beigās, tad Piecīši tādas nedabūja: viņiem pasniedza sudrabotās magoņu pogaļas. Ps.

Jūs esat vienmēr gaidīti pie
**Robertson**
CHEV — OLDS
1515 DANFORTH
Mūsu klientu un draugu rīcībā ir mūsu latviešu pārstāvis

Hans Plaude
HO [illegible] - 1131
Nevilcinieties piezvanīt Plaudes kungam gadījumā, ja jums rodas problēmas jauna vai lietota automobiļa pirkšanā vai tā financēšanā.
AĢENTŪRA, KAS GADĀ PĀRDOD VAIRĀK KĀ 3000 SATIKSMES LĪDZEKĻU
**Robertson**
Chevrolet
Oldsmobile
25 gadus vienā vietā
1515 Danforth
HO 6—1131
Noteikti griežaties pie HANŠA PLAUDES, lai parāda 1965. gada Chevrolet un Oldsmobile modeļus.

D Z I N T A R A
rotaslietas
Krelles, saktas, aproces u.t.t.
HAMBURG IMPORT
939 Bloor Street West, Toronto. LE 6-9909

## KANADAS BAZNĪCĀS

Lūdzu klausaities latviešu raidījumu uz viļņiem 1270 Niagaras raidītājā. Katru svētdienu no plkst. 2.45 līdz plkst. 3 p. p.

**Lūdzu klausaities pirmo un vecāko garīgo raidījumu „Brītiņš ar Dievu" savā devītā gada gājumā — katru svētdienu no pl. 10.45 — pl. 11 rītā. Vilnis 1350 — Ošavas raidītājs.**

### TORONTO

**Māc. A. Cops, 70 Scarboro Rd., Toronto, Ont., tel. OX 9-3331.**

**Toronto Sv Andreja. baznīcā Carlton un Jarvis ielu stūrī Tel. 924—1563**

13. decembrī, plkst. 11 dievkalpojums. Svētdienas skola. Plkst. 12.30 jauniešu grupa.

20. decembrī, plkst. 3 eglītes dievkalpojums bērniem un bērnu sarīkojums ar teātri.

Ceturtdien, 24. decembrī, plkst. 7 vak. eglītes Svētvakara dievkalpojums. Dziedās draudzes koris.

25. decembrī, I Ziemsvētkos plkst 10 no rīta dievkalpojums.

**Māc. A. Lūsis, 50 Dewson St., Toronto, Ont., tel. LE 6-2510.**

**Sv. Jāņa draudze Toronto 200 Balmoral Avenue. Toronto 7; tel. 921-3327.**

13. decembrī, plkst. 11 no rīta adventa dievkalpojums. Svētdienas skola. Iesvētes mācība.

16. decembrī, plkst. 8 vakarā adventa vakara dievkalpojums.

20. decembrī, plkst. 11 no rīta Ziemas svētku dievkalpojums — eglīte bērniem. Svētdienas skolas uzvedums „Kristus piedzimšana". Bērnu apdāvināšana. Vecāki lūgti ņemt līdz dāvanas apm. 50 centu vērtībā.

**Māc. A. Briedis, 44 Marilyn Cr., Toronto 16, tel. PL 7-2739.**

**Toronto Austrumu ev. - lut. latviešu draudzes dievkalpojumi notiek Sv. Barnaba baznīcā, 361 Danforth Ave.**

13. decembrī, plkst 2 p. p. adventa dievkalpojums un svētdienas skola.

### BRAMPTONĀ

12. decembrī (sestdienā) plkst. 7 vakarā bērnu eglīte Snelgroves zālē.

### HAMILTONA

**Māc. E. Pavasars.**

**Hamiltonā, Latviešu ev. - lut. Kristus draudzē, 18 Victoria Ave., South.**

13. decembrī, plkst. 11 dievkalpojums. Laulāti: Jānis Linde un Alīda Andersons.

### NORANDA

Sestdien, 19. decembrī, plkst. 4 p. p. Ziemsvētku dienas dievkalpojums United Church baznīcā. Prāv. A. Skrodelis. Pēc dievkalpojuma bērnu eglīte.

### SV. KATARINES

**Sv. Katarīnes latviešu ev. - lut. draudzē, Kristus lut. baznīcā, 140 Russel Ave.**

24. decembrī, pl. 4.30 p. p. Ziemas svētku vakara dievkalpojums. Māc. J. Prauliņš.

### LONDONA

**Māc. J. Prauliņš, 22 Academy St., Apt. 3, St. Catharines, Ont. Tel. MU 5-5038.**

**Londonas latviešu ev. - lut. draudzē Trīsvienības lut. baznīcā, Oxford un Colborne St.**

### NIAGARA

**Niagara Falls (Ont.) latviešu ev. - lut. draudzes anglikāņu Sv. Jāņa baznīcā, 580 Portage Rd.**

24. decembrī, plkst. 6.30 vakarā Ziemsvētku vakara dievkalpojums, māc. J. Prauliņš.

### VANKUVERA

**Māc. K. Kampe, 1975 Alma St., Vancouver 8, B. C., tel. 224-5195**

**Vankuveras Latviešu ev. - lut. draudze.**

Sestdien, 12. decembrī, plkst. 5 p. p. Ziemsvētku eglīte bērniem un pieaugušiem, Gravely, pie Commercial Drive. Šo eglīti rīko draudze kopā ar Britu Kolumbijas Daugavas Vanagu nodaļu.

Sestdien, 19. decembrī, plkst. 4 p. p. Kitsilano baznīcas zālē draudzes vakars ar māc. Dr. K. Bilzēna referātu par dzīvo baznīcu.

Ceturtdien, 24 decembrī, Ziemsvētku vakara dievkalpojums plkst. 9 vakarā Kitsilano baznīcā. Dziesmu lapiņas.

### OTAVA

**Otavas latviešu ev. - lut. Miera draudze; māc. Edg. Lange, 364 Pleasant Park Road. Tel.: RE 3-3906.**

### MONTREĀLĀ

**Māc. A. Voitkus, 3438 Rosedale Ave., Montreal 28, P. Q. Tel. HU 9-3224.**

**Montreālas Latviešu ev. - lut. Trīsvienības draudze, Sv. Jāņa baznīcā, 4345 Marcil Ave.**

13. decembrī, plkst. 3 p.p. draudzes Ziemsvētku eglīte ar Svētdienas skolas priekšnesumiem Jāņa ev.-lut. baznīcā (vācu), 3594 Jeanne Mance St.

Piektdien, 11. decembrī, plkst. 7 vakarā jaunatnes stunda draudzes namā.

20. decembrī, plkst. 1.30 p.p. adventa dievkalpojums. Pēc dievkalpojuma Bībeles stunda.

24. decembrī, plkst. 7.45 Ziemsvētku svētvakara dievkalpojums. Mūzikāli priekšnesumi.

25. decembrī, plkst. 1.30 p.p. Ziemsvētku dievkalpojums.

27. decembrī jaunatnes eglīte plkst. 7.00 vakarā draudzes namā.

31. decembrī, plkst. 8.30 vak. Vecgada vakara dievkalpojums ar dievgaldu.

**Māc. Viesturs Šēfers, 471 Coolbrook Ave., Montreal 29, P. Q. Telef. 484-8394. Sv. Pāvila ev. - lut. latviešu draudze Montreālā.**

13. decembrī, plkst. 2 p.p. draudzes Ziemas svētku eglīte. Svētbrīdis baznīcā, un lielajā zālē Ziemassvētku sarīkojums.

24. decembrī, plkst. 7 vak. Ziemassvētku vakara dievkalpojums

31. decembrī, plkst. 7 vak. Vecā gada vakara dievkalpojums

### TORONTO BAPTISTU

**draudzes dievkalpojumi svētdienās plkst 4 p. p. un trešdienās plkst. 8 Bībeles vakari Walmer Road baznīcas telpās.**

### TORONTO MISIONE

**Toronto latviešu misiones kārtējie dievkalpojumi notiek sestdienās plkst. 8 vakarā — 106 Dorset Road, Scarboro, Stop 19.**